

# Wii™

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

*Instalación de la consola*

## MANUAL DE OPERAÇÃO

*Configuração do Sistema*

## MANUALE DI ISTRUZIONI

*Installazione*

### España:

Nintendo Ibérica, S.A., C/Azalea, 1-Edificio D  
Mirapar 1-El Soto de la Moraleja  
28109 Alcobendas (Madrid)  
[www.nintendo.es](http://www.nintendo.es)

### Portugal:

Nintendo Ibérica S.A.  
Avenida D. João II 1-12.02, Edifício Adamastor,  
Torre B, Piso 5-C, 1990-077 Lisboa, Portugal  
[www.nintendo.pt](http://www.nintendo.pt)

### Italia:

Nintendo of Europe GmbH  
Sede Secondaria Italiana  
Palazzo Tiglio  
Via Torni Bianche, 6  
20050 Vimercate (Milano)  
[www.nintendo.it](http://www.nintendo.it)

### Svizzera:

Wildmeier AG  
Neustrasse 50, CH-4623 Neuendorf

**Nintendo**



6 11 4099

*Este selo é a garantia de que a Nintendo reviu este produto e que ele está de acordo com os nossos padrões de excelência em termos de fabrico, fiabilidade e valor de entretenimento. Procure sempre este selo quando comprar jogos e acessórios para garantir absoluta compatibilidade com o seu produto Nintendo.*



Obrigado por ter preferido a consola Wii™.

**IMPORTANTE:** De forma a proteger a sua saúde e segurança e para garantir uma correcta utilização da consola Wii, por favor, leia cuidadosamente as instruções que se seguem neste manual de operação antes de utilizar a consola Wii. Este manual contém informações importantes no que diz respeito à sua saúde e segurança. Por favor, guarde este manual para uma consulta posterior.

**NOTA:** Este produto lê apenas Discos PAL Wii e Nintendo GameCube™. Este produto não lê CDs nem DVDs.

## Índice

1	Informação sobre saúde e segurança .....	46
2	Para uma Utilização Segura .....	48
3	Componentes .....	52
4	Configuração do Sistema .....	57
5	Utilização do Comando Remoto Wii Plus .....	66
6	Sincronização do Comando Remoto Wii Plus com a consola Wii .....	70
7	Utilização do Nunchuk™ .....	72
8	Usar os comandos da Nintendo GameCube™ .....	73
9	Utilização de Discos .....	75
10	Utilização dos Cartões de Memória .....	76
11	Resolução de Problemas .....	77
12	Aviso de Privacidade para o Serviço de Rede da Wii .....	80
13	Eliminação deste Produto no Final da sua Vida Útil .....	81

## Informação sobre saúde e segurança

**IMPORTANTE INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA - LEIA OS SEGUINTE AVISOS ANTES DE INSTALAR OU USAR A CONSOLA Wii. NO CASO DE ESTE PRODUTO SER UTILIZADO POR CRIANÇAS PEQUENAS, ACONSELHA-SE A LEITURA E A EXPLICAÇÃO DESTA MANUAL POR UM ADULTO. O NÃO CUMPRIMENTO DESTA RECOMENDAÇÃO PODERÁ RESULTAR EM LESÕES.**

### ⚠ AVISO – CONVULSÕES

Algumas pessoas (cerca de 1 em cada 4000) poderão ter convulsões ou perdas de consciência causadas por flashes ou padrões luminosos, enquanto vêem televisão ou jogam jogos de vídeo, mesmo que anteriormente não tenham tido qualquer reacção deste tipo.

Qualquer pessoa que já tenha tido convulsões, perdas de consciência ou outros sintomas ligados a uma condição epiléptica, deverá consultar um médico antes de jogar um jogo de vídeo.

Os pais devem supervisionar os seus filhos enquanto estes jogam jogos de vídeo. Você ou o seu filho devem parar de jogar imediatamente se sentirem ou se se verificar qualquer um dos seguintes sintomas: **convulsões, contracções oculares ou musculares, perda de consciência, visão alterada, movimentos involuntários, desorientação.**

**Para reduzir as probabilidades de uma convulsão enquanto joga jogos de vídeo:**

- Sente-se e mantenha-se o mais afastado possível do ecrã.
- Jogue os jogos de vídeo num ecrã de televisão mais pequeno disponível.
- Não jogue se se sentir cansado ou com necessidade de dormir.
- Jogue num espaço bem iluminado.
- Faça um intervalo de 10 a 15 minutos de hora a hora.

### ⚠ AVISO – LESÕES POR MOVIMENTOS REPETITIVOS E FADIGA OCULAR

Jogar jogos de vídeo pode provocar dores nas articulações, nos músculos, na pele ou nos olhos. Siga estas instruções para evitar problemas como tendinites, síndrome do túnel cárpico, irritação da pele ou fadiga ocular:

- Evite jogar excessivamente. Os pais devem vigiar os seus filhos, para garantir que estes joguem de forma adequada.
- Faça uma pausa de 10 a 15 minutos de hora a hora, mesmo que não considere necessário fazê-lo.
- Se sentir que as suas mãos, pulsos, braços ou olhos ficam cansados ou doridos enquanto joga, ou se tiver sintomas como tremor, torpor, formigueiro, latejo, queimaduras ou ancilose, pare e descanse durante algumas horas antes de continuar a jogar.
- Se os sintomas acima descritos persistirem ou se sentir qualquer outro mal-estar, durante ou após o jogo, pare de jogar e consulte um médico.

### ⚠ AVISO – CHOQUE ELÉCTRICO

Para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico ao utilizar esta consola:

- Não utilize a consola Wii em caso de trovoada. Poderá correr o risco de electrocussão ou choque eléctrico provocado por um raio.
- Utilize apenas a Fonte de Alimentação da Wii que vem incluída com a sua consola.
- Não recorra à Fonte de Alimentação da Wii se esta estiver danificada, partida ou se forem visíveis cabos ou fios danificados ou em mau estado.
- Certifique-se de que a ficha do cabo de Alimentação da Wii está bem ligada à tomada de parede ou à extensão de tomadas eléctricas.
- esligue sempre cuidadosamente todos os cabos puxando pela ficha e não pelo cabo. Certifique-se de que o Botão POWER (ligar/desligar) está desligado antes de retirar a ficha do cabo de Alimentação da tomada.

### ⚠ CUIDADO – ADVERTÊNCIA DE ENJOO

Jogar jogos de vídeo pode causar enjoo nalguns jogadores. Pare de jogar imediatamente se sentir tonturas, náuseas, cansaço, enjoo ou sintomas semelhantes, se sentir mal-estar na vista, mãos ou braços, ou se se sentir indisposto em qualquer momento do jogo. Não conduza nem execute nenhuma actividade física enquanto não se sentir melhor.

### ⚠ AVISO – INTERFERÊNCIA DE FREQUÊNCIA DE RÁDIO

A consola Wii e o Comando Remoto Wii Plus podem emitir ondas de rádio que poderão afectar o funcionamento de aparelhos electrónicos que se encontrem nas proximidades, incluindo pacemakers cardíacos.

- Não utilize a consola Wii ou o Comando Remoto Wii Plus num raio de 25 cm de um pacemaker.
- Se tiver implantado um pacemaker ou outro dispositivo médico, não utilize a consola Wii ou o Comando Remoto Wii Plus sem primeiro consultar o seu médico ou o fabricante do seu dispositivo médico.

### ⚠ CUIDADO – EXPOSIÇÃO À RADIAÇÃO DE FREQUÊNCIAS DE RÁDIO

Para agir de acordo com as directrizes de segurança de exposição à RF, é necessário manter uma distância mínima de 20 cm entre a consola Wii e as pessoas. Esta consola não deve ser colocada nas imediações nem operar conjuntamente com qualquer outra antena ou transmissor.

### ⚠ CUIDADO – DISPOSITIVO DE LASER

A consola Wii é um produto de laser Classe 1. Não tente desmontar a consola Wii. Reserve essa tarefa apenas para o Centro de Serviços Nintendo. **CUIDADO:** Levar a cabo rectificações ou ajustes de funcionamento na consola Wii, que não se encontrem especificados no manual de operação, poderá expô-lo a perigosas radiações.

#### Especificações:

Tipo de Laser:	Laser semi-condutor
Comprimento de onda do laser:	662 nm (típ.) (647nm~ 687 nm)
Capacidade do laser:	Max. 0,9mW
Abertura numérica:	0.6

### ⚠ CUIDADO – LUMINOSIDADE DO ECRÃ DE TV

A luminosidade do ecrã de TV varia de televisão para televisão, mas normalmente pode ser ajustada. Jogue sempre os jogos com a luminosidade adequada. A luminosidade excessiva ou a escuridão podem causar mal-estar. Se necessário, recorra ao manual de instruções da sua TV para obter mais informações sobre como ajustar a luminosidade do seu ecrã.

### ⚠ AVISO – PEÇAS PERIGOSAS PARA CRIANÇAS

Não é adequado a crianças menores de 3 anos – perigo de estrangulamento. A correia para o pulso do Comando Remoto Wii e o fio do Nunchuk poderão enrolar-se à volta do pescoço. As tiras adesivas para a Barra de Sensores e as suas películas de protecção, bem como o Suporte da Barra de Sensores e a Barra de Sensores são constituídos por peças pequenas que poderão ser facilmente engolidas.

### ⚠ AVISO – GRAVIDEZ E DETERMINADAS CONDIÇÕES DE SAÚDE

Consulte um médico antes de jogar jogos Wii que possam requerer actividade física se estiver grávida, se sofrer de problemas cardíacos, respiratórios, de costas, articulações ou ortopédicos, se sofrer de hipertensão, se o seu médico o aconselhou a restringir a sua actividade física, ou se sofrer de qualquer outra condição de saúde que se possa vir a agravar com a actividade física. Pessoas que se encontrem a receber tratamento médico devido a lesões ou doenças que envolvam os dedos, mãos ou braços NÃO devem utilizar a função de vibração do Comando Remoto Wii Plus.

**NOTA:** Este produto não contém látex.

Este produto está em conformidade com as leis aplicáveis que impedem a utilização de materiais tóxicos (tais como chumbo, mercúrio, cádmio, crómio hexavalente, PBB ou PBDE) nos produtos de consumo.

A consola Wii foi concebida tendo em conta a sua segurança. No entanto, uma utilização incorrecta da mesma pode provocar acidentes, como incêndio e electrocussão. Leia as informações que se seguem sobre Saúde e Segurança, de forma a prevenir qualquer tipo de acidente.

#### ■ NOTA IMPORTANTE PARA OS PAIS

Antes de autorizar a utilização do sistema Wii por uma criança, os pais ou outros adultos responsáveis deverão decidir se o sistema Wii é adequado para a criança. O sistema deverá ser utilizado apenas por crianças com idade para o fazer, que possam utilizar a correia para o pulso e agarrar de forma correcta o Comando Remoto Wii Plus. Além disso, deverá considerar-se a necessidade ou não de que as crianças sejam vigiadas enquanto jogam, navegam na Internet e/ou transferem jogos. As informações e instruções de saúde e segurança deverão ser explicadas a todas as crianças que utilizem o sistema. O incumprimento desta recomendação poderá resultar em ferimentos ou danos ao sistema ou outros bens.

#### ■ Inspeções Regulares

Antes de utilizar este sistema, verifique se o cabo da Fonte de Alimentação não se encontra danificado e se não há pó entre a tomada e a ficha ou a obstruir as ventoinhas de entrada e de saída da consola.

#### ■ Quando Alguma Coisa Corre Mal

Se verificar alguma avaria na consola ou no cabo da Fonte de Alimentação, ou se aquela produzir algum ruído ou odor estranhos ou libertar fumo:

1. Desligue a consola imediatamente. Tenha cuidado ao tocar na consola.
2. Retire a ficha da Fonte de Alimentação AC da tomada.
3. Contacte imediatamente um Serviço de Apoio ao Consumidor (encontrará os contactos no final da secção de idiomas), para que a mesma possa ser reparada. Não tente reparar a consola sozinho. Fazê-lo implica a anulação da garantia.

#### ■ Quando as Operações Normais Deixam de Funcionar

Se a consola deixar de funcionar normalmente, consulte, o capítulo "Resolução de Problemas" nas páginas 77–79 deste manual e no final do Manual de Operação da Wii – Canais e Definições, incluído em separado.

#### ■ Ventoinhas de manutenção

O pó acumula-se facilmente em redor das ventoinhas: limpe-as regularmente para remover a poeira acumulada. Em caso de acumulação de poeira e de sobreaquecimento da consola, existe a possibilidade de ocorrência de um incêndio ou outro tipo de acidente.

Antes de iniciar um jogo, leia todos Avisos relevantes constantes deste manual.

⚠ AVISO

Não ter em atenção os Avisos e a Informação sobre Saúde e Segurança pode causar danos físicos irreparáveis, incluindo morte ou ferimentos.

⚠ AVISO

Não ter em atenção os conselhos e Avisos neste manual pode causar danos físicos irreparáveis, incluindo morte ou ferimentos, provocados por incêndio e/ou electrocussão.

**IMPORTANTE:** Antes de iniciar o jogo, leia com atenção o manual de instruções do jogo e o folheto de Precauções de Saúde e Segurança (fornecido em separado).

⚠ AVISO

A consola Wii não é recomendada para crianças menores de 3 anos.

⚠ AVISO

A consola Wii tem uma pilha tipo botão de lítio integrada (CR2032), que suporta as funções do calendário e do relógio.

#### ⚠ NOTAS RELATIVAS À UTILIZAÇÃO:

- A pilha tipo botão de lítio não é recarregável; por isso, não deve ser ligada a um carregador de pilhas.
- A pilha tipo botão de lítio não deve ser desmontada. Em caso de manuseamento incorrecto da pilha tipo botão de lítio, pode correr-se o risco de combustão ou explosão.
- A pilha tipo botão de lítio não deve ser desmontada ou modificada.
- A pilha tipo botão de lítio não deve ser danificada, esmagada, furada ou exposta a temperaturas acima dos 60 graus Célsios e, sobretudo, não deve ser queimada.
- Não permita que nenhum objecto metálico toque nos terminais da pilha tipo botão de lítio.
- Desligue a pilha da corrente depois de esta ter perdido a carga. Quando a pilha tipo botão de lítio (CR2032), que suporta as funções do calendário e do relógio, ficar sem carga, retire-a da consola. Consulte a secção que se segue para obter informação acerca da remoção da pilha.
- Antes de se desfazer da unidade, a pilha tipo botão de lítio deve ser removida da consola Wii. Consulte a página seguinte (Eliminação da pilha) para obter informações sobre a eliminação da pilha tipo botão de lítio.
- Ao desfazer-se da consola Wii, separe-a de acordo com o exigido pela sua legislação e normas locais (para mais informações, consulte, na página 81, o capítulo "Eliminação deste Produto no Final da sua Vida Útil").

Consulte a página seguinte para obter instruções acerca da remoção da pilha tipo botão de lítio. As precauções enumeradas deverão ser seguidas durante a utilização de pilhas tipo botão de lítio. O manuseamento inadequado poderá resultar no derrame, sobreaquecimento ou explosão da pilha ou no mau funcionamento da consola.

⚠ AVISO

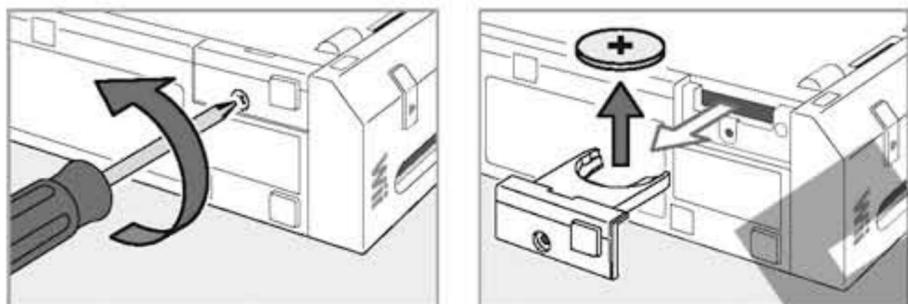
Em caso de ingestão acidental da pilha ou do fluido da pilha, consulte um médico imediatamente. Em caso de derrame, se o fluido da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os imediatamente com água e consulte um médico, dado poder causar cegueira ou outro tipo de ferimentos. Se o fluido entrar em contacto com o seu corpo ou com as suas mãos, lave abundantemente as zonas afectadas com água e sabão. Se o fluido entrar em contacto com a consola, limpe-a com cuidado, de forma a evitar o contacto directo com as suas mãos. Contacte o fabricante da pilha para obter mais informação.

### Substituição da pilha tipo botão de lítio (CR2032)

1. Não remova a tampa da bateria, excepto indicação em contrário por um representante do Centro de Serviços Nintendo.
2. As pilhas deverão ser substituídas pelos pais ou encarregados de educação.
3. A pilha tipo botão de lítio deverá ser mantida fora do alcance das crianças.
4. Desligue sempre a Fonte de Alimentação antes de substituir a pilha tipo botão de lítio.
5. Utilize uma chave de fendas adequada e desaperte o parafuso da tampa de protecção da bateria. Remova a tampa da bateria e retire a pilha de botão de lítio. Não aplique demasiada força. Utilize sempre uma chave de fendas apropriada ao parafuso.
6. Recorrer a uma chave de fendas inadequada pode danificar a cabeça do parafuso e poderá não ser capaz de remover a tampa da bateria.
7. Utilize apenas pilhas tipo botão de lítio (CR2032) para a substituição da pilha da consola Wii. Introduza sempre uma pilha tipo botão de lítio nova (CR2032). Certifique-se de que a coloca correctamente (com os pólos terminais negativos [-] para baixo). Não utilize pilhas danificadas, deformadas ou com fissuras, pois poderão causar danos graves à consola.
8. Coloque novamente a tampa da bateria na sua posição original e aperte o parafuso com cuidado.
9. Ao eliminar a pilha tipo botão de lítio, consulte a informação na secção em baixo (Eliminação da pilha).

### Eliminação da Pilha

- A eliminação da pilha tipo botão de lítio juntamente com o lixo doméstico poderá ser prejudicial para o ambiente. Ao eliminar a pilha, cumpra as leis e regulamentos aplicáveis.
- Segundo a Directiva europeia relativa a pilhas e acumuladores e respectivos resíduos (2006/66/CE), até 26 de Setembro de 2008, todos os países-membros da União Europeia deverão dispor de sistemas de recolha e reciclagem de pilhas. Tais sistemas poderão já estar implementados no seu país, pelo que a pilha tipo botão de lítio não deverá ser eliminada junto com o lixo doméstico. Para obter informação adicional, contacte o organismo local de tratamento dos resíduos sólidos urbanos.



### Precauções de Manuseamento da Fonte de Alimentação

Siga as instruções que se seguem quando manusear a Fonte de Alimentação. Se não o fizer, poderá correr o risco de electrocussão ou de outros danos.

#### ⚠ AVISO

- Utilize unicamente a Fonte de Alimentação (RVL-002(EUR)) incluída com a consola Wii (RVL-001(EUR)).
- A Fonte de Alimentação exclusiva está de acordo com a Directiva de Baixa Tensão (2006/95/CE).
- A Fonte de Alimentação apenas deverá funcionar como fonte de alimentação da consola Wii, não sendo um brinquedo.
- A Fonte de Alimentação deve ser usada apenas em interiores.
- Se ouvir um ruído estranho, vir fumo, ou sentir algum odor involuntário durante a utilização da consola Wii, desligue imediatamente a consola, retire a ficha AC da tomada de parede e contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor mais próximo.
- A Fonte de Alimentação usada com a consola Wii deve ser regularmente inspeccionada, de modo a detectar se o cabo, a ficha ou outras partes se encontram danificadas.
- Não desmonte, modifique ou tente reparar a Fonte de Alimentação.
- Se o fio ou o cabo flexível externo da Fonte de Alimentação se danificarem, estes deverão ser substituídos pelo Serviço de Apoio ao Consumidor, a fim de evitar algum potencial perigo.
- Não ligue nem desligue a Fonte de Alimentação com as mãos molhadas ou suadas.
- Não utilize uma Fonte de Alimentação que tenha estado em contacto com algum líquido ou que tenha um objecto estranho nela inserido. Se tal vier a acontecer, contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor mais próximo.
- Não guarde nem use a Fonte de Alimentação em ambientes húmidos, poeirentos ou com fumo.
- Não utilize a Fonte de Alimentação em locais onde possa ser atingida por água ou outros líquidos (isto é, sumo, urina animal ou óleo) nem em locais extremamente húmidos.
- Não toque na ficha com os dedos ou com objectos de metal.
- Não pise, puxe ou dobre excessivamente a ficha ou os cabos da Fonte de Alimentação.
- Não sobrecarregue o circuito, ligando uma quantidade excessiva de equipamento (às tomadas múltiplas ou ligações em cadeia).
- Limpe periodicamente o pó da ficha AC com um pano seco.
- Desligue primeiro a consola e depois a Fonte de Alimentação, puxando a ficha e não o cabo. Puxar pelo cabo pode danificá-lo e causar um incêndio ou electrocussão.
- Não aqueça nem coloque fichas ou cabos de Alimentação perto de fogões ou aquecedores.
- Não exerça demasiada força nos cabos (especialmente na base do cabo).
- Quando a consola não for usada por um longo período de tempo, desligue sempre a Fonte de Alimentação da tomada de parede e guarde-a longe do alcance das crianças.
- Certifique-se sempre de que os terminais AC estão completamente inseridos na tomada.
- Como medida de prevenção, quando ouvir um trovão, recomenda-se que desligue a consola Wii e não toque na Fonte de Alimentação nem na consola.
- Não utilize transformadores de viagem ou atenuadores incandescentes da intensidade da luz, pois tal poderá alterar o nível de corrente utilizado.

## Consola Wii (RVL-001(EUR))

## LED de Energia

Mostra qual o estado da consola Wii.

- Verde  
A energia da consola está ligada).
- Laranja  
**Modo de Espera,**  
A WiiConnect24 está ligada.
- Vermelho  
**Modo de Espera,**  
A WiiConnect24 está desligada.

## Botão RESET (reiniciar)

Carregue no botão para reiniciar um jogo.

## Botão SYNCHRO (sincronização)

Carregue simultaneamente nos botões SYNCHRO (sincronização) do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus e da consola Wii para sincronizar o Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus. Consulte as páginas 70-71.

## Ranhura (Slot) para cartões SD

Para inserir um Cartão SD.

## Botão EJECT

Prima o botão para ejectar um Disco Wii ou Nintendo GameCube.

## Ranhura (Slot) para Discos de Jogo

Para inserir um Disco Wii ou Nintendo GameCube. A luz apresenta-se intermitente azul quando a consola é ligada ou um Disco é introduzido com a consola desligada. Quando a WiiConnect24 está LIGADA, o slot pisca quando estiver a receber mensagens ou dados.

## Botão POWER (ligar/desligar)

Carregue no botão para ligar ou desligar a consola (**Modo de Espera**).

**NOTA:** O LED de energia não se desliga quando a consola é desligada.

## Portas USB

↔ Ligam dispositivos USB, tais como o Adaptador LAN da Wii (RVL-015) (vendido em separado). **Não ligar qualquer dispositivo que não seja suportado pela Nintendo.**

## Ventoinha

Não obstrua a ventoinha.

## Saída AV Multi Out

Liga ao cabo AV da televisão.

## Conector de Entrada DC

Liga à Fonte de Alimentação da Wii.

## Conector da Barra de Sensores

Liga à Barra de Sensores.

## Ranuras (Slots) para Cartões de Memória da Nintendo GameCube

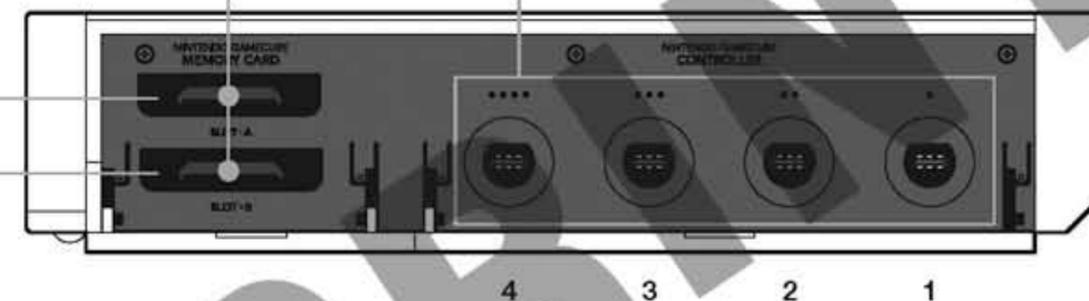
Para utilizar com os Cartões de Memória da Nintendo GameCube.

## Tomadas do Comando da Nintendo GameCube

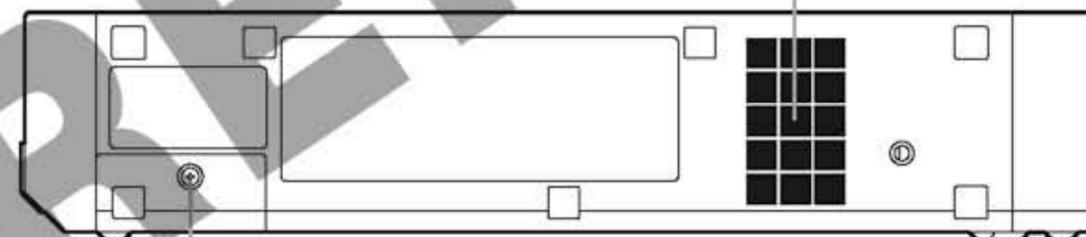
Para utilizar com os Comandos da Nintendo GameCube.

Slot A

Slot B



Entrada de Ar



## Tampa da Bateria

Para aceder à pilha tipo botão de Lítio CR (CR2032). Quando necessário, a tampa da bateria poderá ser removida para substituição da pilha tipo botão de lítio. Consulte a página 49 para mais informações sobre como substituir a pilha tipo botão de lítio. Não retire a tampa da bateria, a não ser que tenha sido instruído nesse sentido por um representante do Serviço de Apoio ao Consumidor da Nintendo.

### Comando Remoto Wii Plus (RVL-036)

(Apresentado com o Estojo para o Comando Remoto Wii instalado).

#### Botão POWER (ligar/desligar)

Carregue no botão para ligar ou desligar o Comando Remoto Wii Plus e a consola Wii.

**NOTA:** O Botão POWER (ligar/desligar) pode ser utilizado com o Estojo para o Comando Remoto Wii colocado.

#### ⊕ Controlo

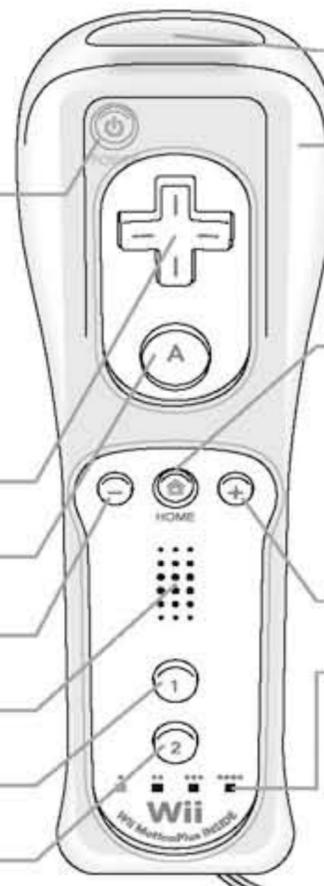
#### Botão A

#### Botão - (menos)

#### Altifalante

#### Botão 1

#### Botão 2



#### Ponteiro

#### Estojo para o Comando Remoto Wii (RVL-022)

#### Botão HOME

Carregue para exibir o **Menu Principal**.

Consulte a página 130 do Manual de Operação da Wii – Canais e Definições (fornecido em separado) para obter mais informações.

#### Botão + (mais)

#### LED de Jogadores

Luzes para indicar a que jogador está atribuído o Comando Remoto Wii Plus.

#### Tampa da Bateria

#### Ranhura de Fixação da Correia para o pulso

**NOTA:** A carga da bateria pode ser verificada premindo o Botão HOME. Consulte a página 130 do Manual de Operação da Wii – Canais e Definições (fornecido em separado).

#### Correia para o pulso do Comando Remoto Wii (RVL-018A)

Consulte a página 67–68 para obter informações sobre a utilização da Correia para o pulso do Comando Remoto. Botão B

#### Fecho da Correia para o pulso

#### Botão SYNCHRO (sincronização)

Carregue simultaneamente nos botões SYNCHRO (sincronização) do Comando Remoto Wii Plus e da consola Wii para sincronizar o Comando Remoto Wii Plus. Consulte as páginas 70–71.

#### Conector para Extensão Externa

Permite a ligação de acessórios externos como, por exemplo, o Nunchuk.

#### Fio da Correia para o pulso

### Nunchuk (RVL-004)

#### Manípulo de Controlo

#### Botão C

#### Botão Z

**NOTA:** Se o Manípulo de Controlo for colocado fora da posição neutra em determinados momentos (ver em baixo), essa posição será definida como posição neutra, causando um controlo incorrecto durante o jogo.

Para evitar que tal ocorra, não movimente o Manípulo de Controlo quando:

- Ligar a consola Wii
- Ligar o Nunchuk ao Comando Remoto Wii Plus
- Iniciar um jogo ou Canal
- Regressar ao **Menu Wii** a partir de jogos ou Canais.

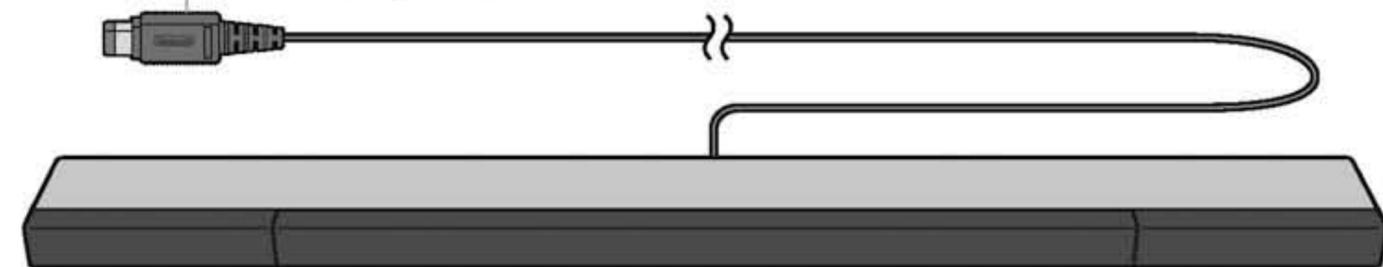
Para repor a posição neutra, faça o seguinte:

Retire os dedos do Manípulo de Controlo e prima simultaneamente o Botão A, o Botão B, o Botão + e o Botão - no Comando Remoto Wii Plus ligado durante aproximadamente três segundos.

### Barra de Sensores (RVL-014)

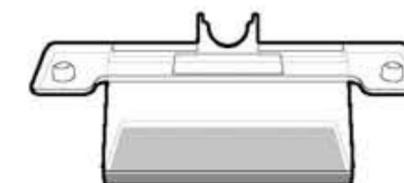
#### Ficha da Barra de Sensores

Liga ao Conector da Barra de Sensores na parte de trás da consola Wii. Consulte a página 61 para obter instruções de instalação.



### Suporte para Barra de Sensores (RVL-016)

Consulte a página 63 para obter instruções de instalação.



### Ranhura de Fixação da Correia para o pulso

Insira o fio da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii através da ranhura.

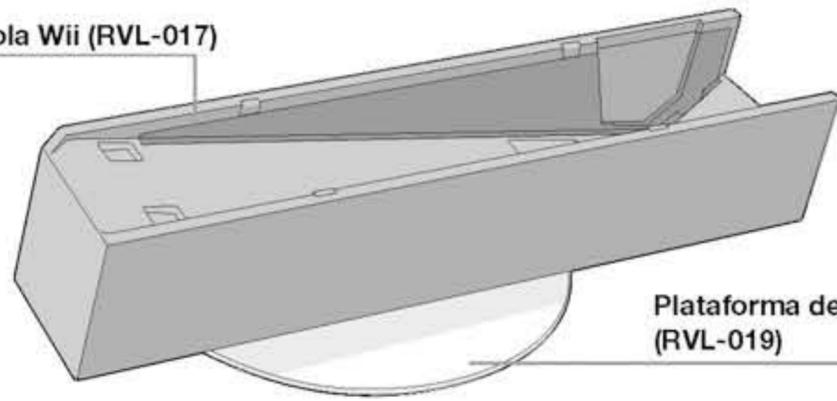
### Ficha Nunchuk

Liga ao Conector para Extensão Externa do Comando Remoto Wii Plus.

### Dispositivo para Inserir / Soltar os Cabos

Aperte o dispositivo para retirar a ficha do Comando Remoto Wii Plus.

### Suporte para consola Wii (RVL-017)



Plataforma de Suporte da Wii (RVL-019)

**NOTA:** O Suporte para consola Wii e a Plataforma do Suporte da Wii são fornecidos como uma unidade, tal como ilustrado aqui.

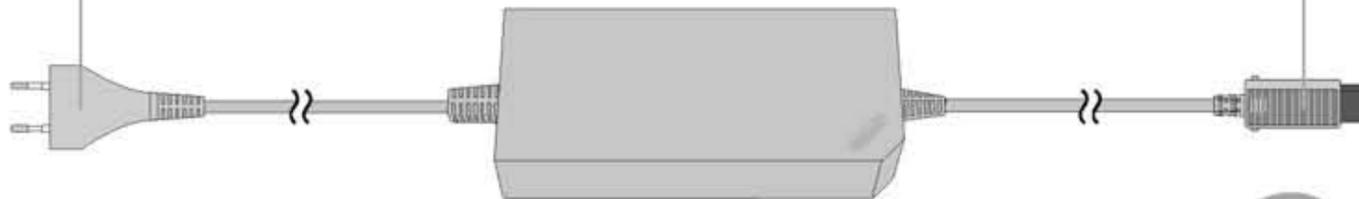
### Fonte de Alimentação da Wii (RVL-002(EUR))

#### Ficha AC

Liga a uma tomada de parede de 230 V AC.

#### Tomada DC

Liga ao Conector de Entrada DC na parte de trás da consola Wii.



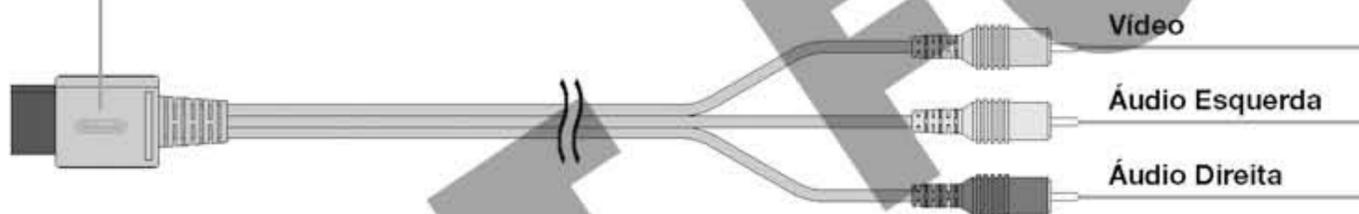
### Cabo AV da Wii (RVL-009)

#### Ficha AV Multi Out

Liga ao Conector AV Multi Out na parte de trás da consola Wii.

#### Fichas RCA

Ligam ao Conector de Entrada AV da TV (ou à ficha do Euroconector no caso de a sua TV ter uma tomada Tipo Euroconector de 21 pinos).



### Ficha do Euroconector (SNSP-015)

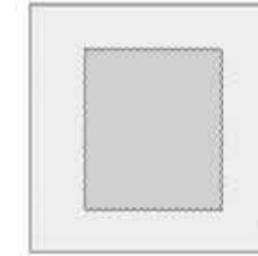
Liga ao Conector de Entrada AV da TV ou Video.



### Pano de limpeza (RVL-034)

Use este pano para limpar a consola Wii quando estiver suja.

**Nota:** Apenas disponível com a consola Wii negra.



## 4

## Configuração do Sistema

### Precauções na Utilização da consola Wii

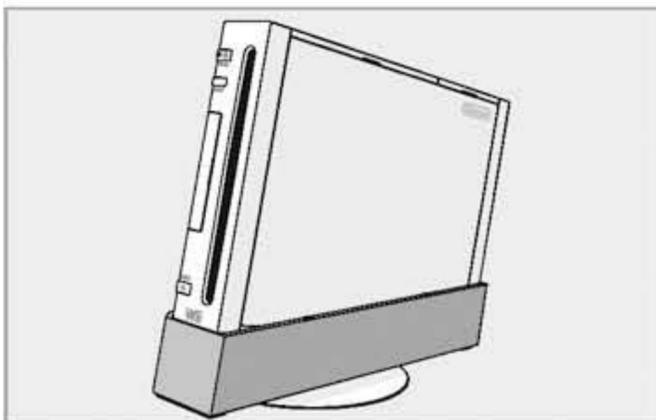
Leia e siga as instruções que se seguem quando configurar e utilizar a consola Wii (RVL-001(EUR)). Se não o fizer, poderá provocar danos na consola Wii ou nos seus acessórios.

- A consola Wii é para ser utilizada apenas em interiores.
- As Fontes de Alimentação ou os carregadores de pilhas utilizados com a consola Wii devem ser regularmente inspeccionados de modo a detectar se o cabo, a ficha ou outras partes se encontram danificadas.
- Se a Fonte de Alimentação da consola se encontrar danificada, não deve ser utilizada enquanto não for reparada.
- Antes de limpar a consola, deve desligá-la da corrente.
- A consola possui ventoinhas de entrada e de saída de ar, concebidas para manter uma ventilação adequada. Não utilize a consola em nenhum local onde estas ventoinhas se possam encontrar cobertas ou obstruídas, nomeadamente em tapetes ou espaços extremamente restritos. Mantenha as ventoinhas limpas de pó ou de qualquer outro objecto estranho.
- Não abra, desmonte, modifique nem tente reparar a consola Wii, os seus componentes ou acessórios. Fazê-lo implica a anulação da garantia. Caso seja necessário efectuar reparações, contacte sempre o seu Serviço de Apoio ao Cliente Nintendo mais próximo.
- Quando terminar de jogar, certifique-se de que retira o Disco da consola.
- Não coloque a consola Wii num espaço húmido, no chão ou em qualquer outro local onde possa apanhar sujidade, lixo, algodão, etc.
- Não deixe cair, bata ou de qualquer modo danifique a consola Wii, os seus componentes ou acessórios.
- Quando retirar alguma ficha da consola ou da tomada de parede, desligue primeiro a consola Wii. Retire-a, cuidadosamente, puxando pela ficha e não pelo cabo.
- Não pise, puxe ou dobre excessivamente os fios ou os cabos.
- Não exponha a consola Wii, os seus componentes ou acessórios, a temperaturas extremas, sejam elas calor ou frio.
- Não derrame líquidos na consola Wii, nos seus componentes ou acessórios. Para limpá-la, use um pano macio, ligeiramente humedecido. Use somente água. Deixe secar completamente antes de utilizar o sistema.

## Colocação da Consola

**NOTA:** Escolha um local para colocar a consola Wii que tenha espaço suficiente à sua volta, de modo a permitir a livre circulação de ar ao seu redor.

A consola Wii pode ser colocada na posição vertical ou horizontal. Na posição vertical, deve ser colocada no suporte para a consola Wii.



Vertical



Horizontal

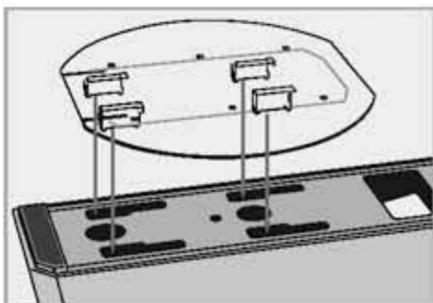
### ⚠ CUIDADO – DANIFICAÇÃO DA CONSOLA

Pode ocorrer uma avaria na consola se esta for derrubada, especialmente se nesse momento a Unidade de Disco se encontrar em funcionamento. Foi incluída a Plataforma de Suporte da Wii para aumentar a estabilidade da consola Wii, que deverá ser utilizada se a consola for colocada na posição vertical.

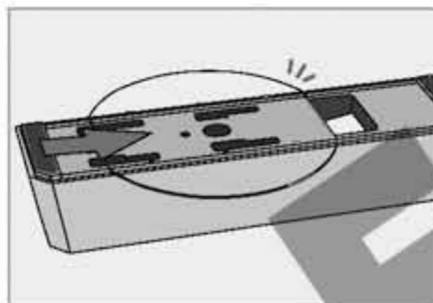
**NOTA:** Não mude a posição da consola enquanto esta se encontra em funcionamento.

### ■ Colocação Vertical

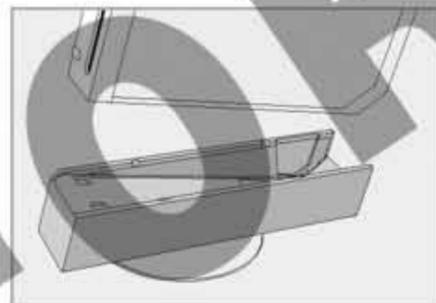
**NOTA:** Estes componentes são encaixados de fábrica. Se se separarem, siga as instruções em baixo para os voltar a encaixar.



1. Encaixe a Plataforma na parte de baixo do Suporte da Consola, inserindo os pinos nas ranhuras do suporte, como representado na figura.



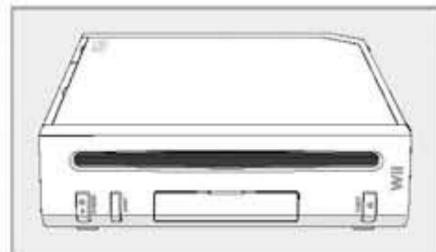
2. Deslize com firmeza a Plataforma dentro das ranhuras na direcção apresentada.



3. Posicione o Suporte da Consola numa superfície plana e coloque a consola no suporte. Baixe a consola de forma a encaixá-la no suporte, em vez de a fazer deslizar pela frente.

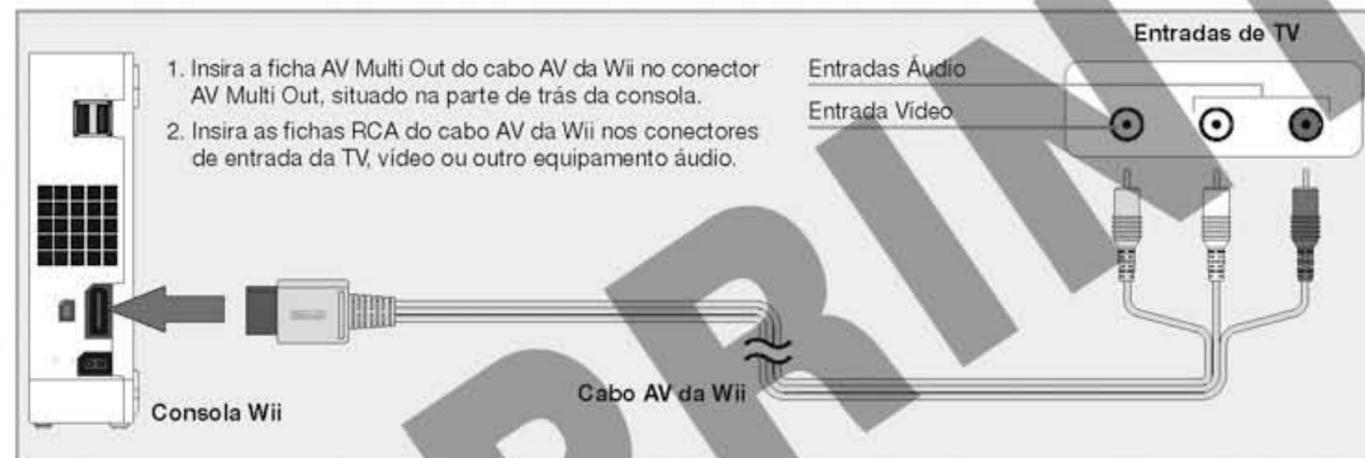
### ■ Colocação Horizontal

Coloque a consola numa superfície horizontal plana. Conserve, para uso posterior, a Plataforma e o Suporte da Consola, no caso de querer alterar a direcção da posição da consola.

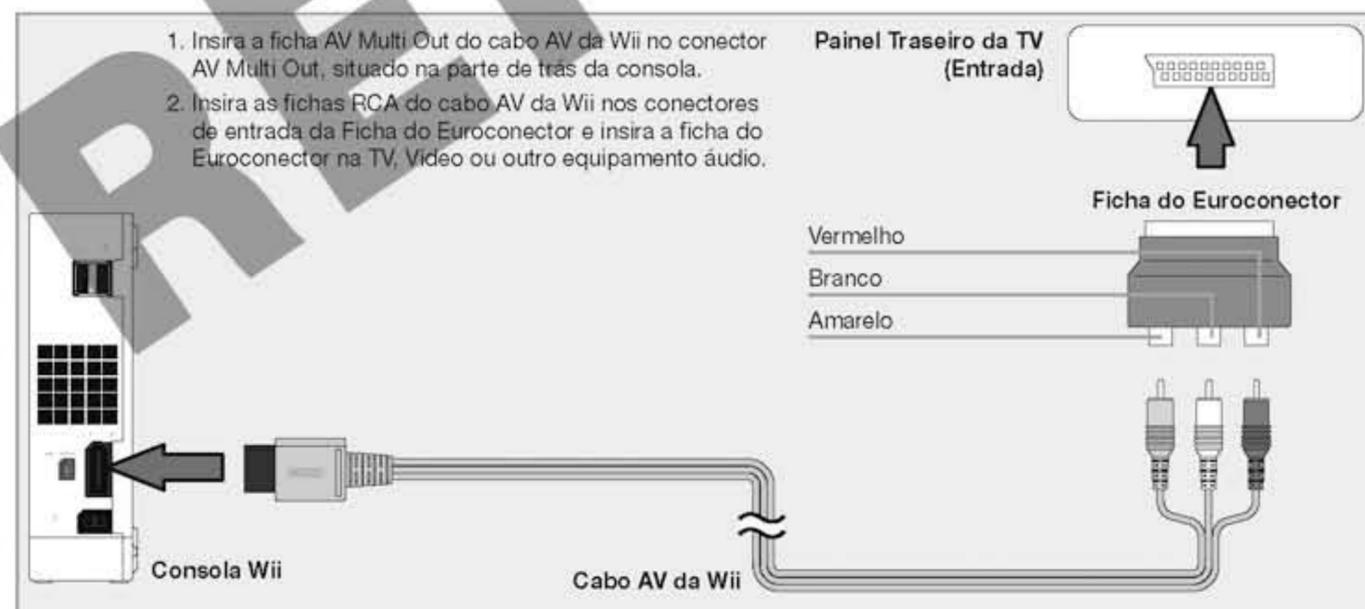


## Ligação do Cabo AV

**NOTA:** Antes de proceder à ligação dos cabos, desligue a TV e qualquer outro equipamento áudio, ao qual a consola possa estar ligada.



**NOTA:** Esta imagem apresenta a Ligação da TV ou Vídeo no caso de a sua TV ter uma tomada Tipo Euroconector de 21 pinos.



**NOTA:** Para obter uma melhor qualidade de vídeo, pode utilizar o cabo AV Componente da Wii ou o cabo RGB da Wii (para obter informações sobre o local e método de aquisição destes produtos, contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor). Antes da compra, certifique-se de que o seu televisor possui entradas de vídeo componente.

### ■ Cabos Opcionais Vendidos Separadamente

Poderá apreciar jogos com uma melhor qualidade de vídeo, recorrendo a um cabo opcional, vendido separadamente.

- Televisões com uma entrada de vídeo componente, cabo AV Componente da Wii (RVL-011)
- Televisões com terminal de entrada RGB, cabo RGB da Wii (RVL-013)

### ■ Precauções na Utilização de cabos AV

Os seguintes cabos não podem ser utilizados:

- Cabo AV estéreo da Nintendo GameCube (SNSP-008)
- Cabo RGB da Nintendo GameCube (DOL-013(EUR))

## Definições de TV e de Áudio/Vídeo

Depois de ter efectuado todos os passos do processo de instalação e estiver pronto para usar a consola Wii, terá de estabelecer a "Seleção de Entrada" adequada à sua TV, Vídeo ou outro equipamento áudio.

1. LIGUE a energia da sua TV ou de outro equipamento áudio ligado ao seu sistema de jogo e ligue a consola Wii.
2. Selecciona a entrada correcta para a sua TV (consulte, em baixo, a Informação sobre a Seleção de Entrada).
3. O **Menu Wii** aparecerá no seu ecrã de TV. Consulte o Manual de Canais & Definições, incluído, em separado, com a sua consola Wii, para obter mais informações sobre como utilizar esta função.

Se o **Menu Wii** não aparecer no seu ecrã de TV, certifique-se de que a sua selecção de entrada está correcta e reveja o capítulo "Resolução de Problemas" nas páginas 77 – 79.

### ■ Informações sobre a Seleção de Entrada

Os fabricantes de Televisões e Vídeos utilizam nomes e localizações diferentes para a "Seleção de Entrada". Os nomes mais frequentes utilizados para a selecção de entrada são: input, select, input select, line, line in, source, in, EXT e AUX. Para mais informações, consulte o manual de instruções da sua TV.

**NOTA:** A selecção de entrada permite-lhe alternar entre as diferentes entradas da sua TV ou Vídeo. Isto ocorre frequentemente entre a entrada da Antena e a(s) entrada(s) Áudio/Vídeo.

Localize a entrada seleccionada para o componente ao qual está conectado o cabo AV da Wii (seja ele a TV ou o Vídeo).

As localizações mais frequentes para a selecção de entrada são:

- Um botão na parte da frente da TV ou do Vídeo.
- Um botão no Comando Remoto.
- Um canal de numeração alta ou baixa (92, 99, 00, ou 02) na TV ou no Vídeo.
- Um menu de opções no ecrã.

### ⚠ CUIDADO – PERIGO DE DANOS NO ECRÃ DA TV

Algumas televisões podem ficar danificadas ao passarem imagens estáticas, dado que a imagem pode ficar permanentemente "queimada" no ecrã (efeito "burn-in"). Jogar jogos de vídeo com imagens estáticas ou padrões, ou deixar jogos de vídeo em espera ou no modo de pausa, poderá danificar o seu aparelho. A Wii integra uma função de Redução do Efeito "Burn-In", destinada a reduzir o risco de que tal ocorra quando o sistema está ligado (para obter mais informação, consulte a página 116 do Manual de Operação da Wii – Canais e Definições (fornecido em separado)).

**NOTA:** Esta função de Redução do Efeito de "Burn-in" não funciona durante a reprodução de nenhum software para a Nintendo GameCube e de algum software para a Wii. Para reduzir o risco de ocorrência deste efeito, quando fizer um intervalo, recomenda-se que coloque o jogo em pausa e desligue a TV até recomeçar a jogar. A sua TV poderá dispor da sua própria função de redução do efeito de "burn-in", a qual poderá tornar as imagens menos nítidas ou escurecer totalmente o ecrã. Siga as instruções do fabricante da TV para evitar o efeito de "burn-in".

Antes de usar a consola Wii com qualquer tipo de TV, especialmente com modelos de projecção de frente e de trás ou de plasma, certifique-se de que leu toda a documentação da sua TV, de modo a assegurar-se de que pode jogar jogos de vídeo sem a danificar.

Em caso de dúvidas, contacte o fabricante da sua televisão. A Nintendo e os seus revendedores autorizados não são responsáveis por quaisquer avarias na sua TV.

## Instalação da Barra de Sensores

### ■ Ligar a Barra de Sensores



Insira a Ficha da Barra de Sensores no Conector da Barra de Sensores na parte de trás da consola.

### ■ Colocação da Barra de Sensores



Barra de Sensores montada por cima do ecrã.



Barra de Sensores montada por baixo do ecrã.

A Barra de Sensores pode ser colocada por cima ou por baixo do ecrã de televisão. Consulte a página 62 para obter mais informações sobre como montar a Barra de Sensores junto do ecrã de TV.

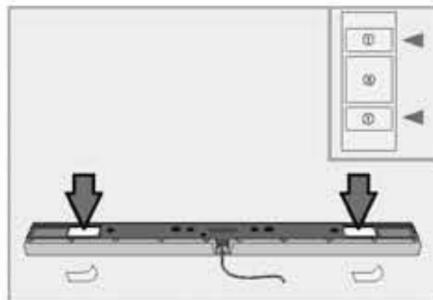
### ⚠ AVISO – PEÇAS PERIGOSAS PARA CRIANÇAS

Este produto não é adequado a crianças menores de 3 anos – perigo de asfixia. As tiras adesivas para a Barra de Sensores e as suas películas de protecção, bem como o suporte da Barra de Sensores e a Barra de Sensores são constituídos por peças pequenas que poderão ser facilmente engolidas.

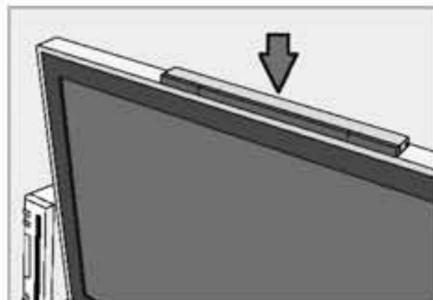
### ■ Montar a Barra de Sensores por cima do Ecrã



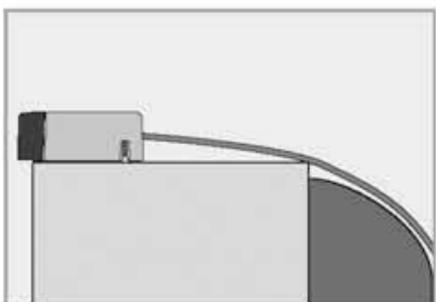
1. Retire as películas de protecção das tiras adesivas de espuma por baixo da Barra de Sensores.



2. Para obter uma maior estabilidade, pode acrescentar tiras adesivas de espuma, que devem ser retiradas da folha incluída na embalagem.



3. Coloque a Barra de Sensores por cima da TV.



A parte da frente da Barra de Sensores deve estar alinhada com a parte da frente da TV.

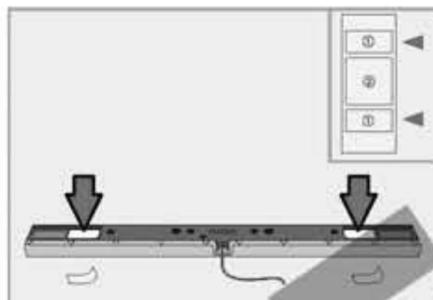


O centro da Barra de Sensores deve estar alinhado com o centro da TV.

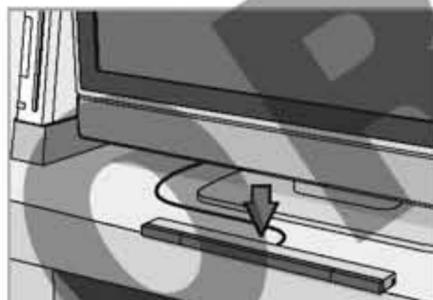
### ■ Montar a Barra de Sensores por baixo do Ecrã



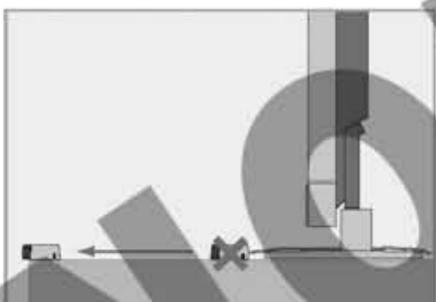
1. Retire as películas de protecção das tiras adesivas de espuma por baixo da Barra de Sensores.



2. Para obter uma maior estabilidade, pode acrescentar tiras adesivas de espuma, que devem ser retiradas da folha incluída na embalagem.



3. Coloque a Barra de Sensores na borda dianteira da superfície onde se encontra a TV. Não coloque a Barra de Sensores por baixo da superfície onde se encontra a TV, nomeadamente em prateleiras por baixo da TV.



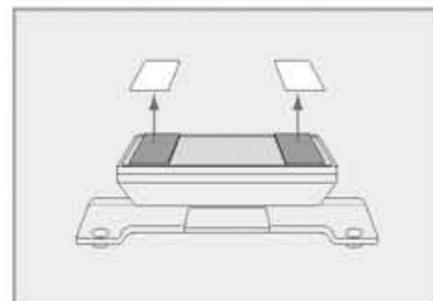
A parte da frente da Barra de Sensores deve estar alinhada com a parte da frente da superfície onde se encontra a TV.



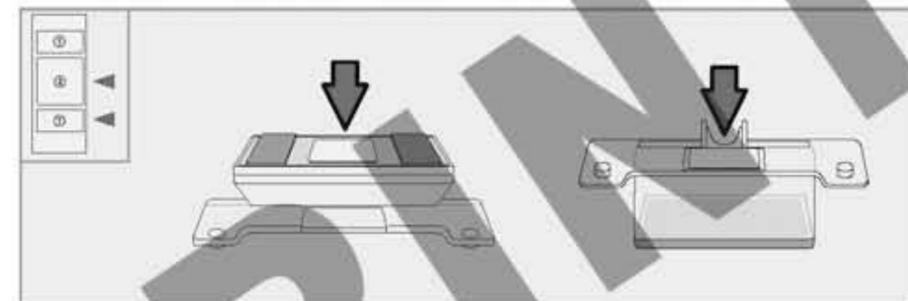
O centro da Barra de Sensores deve estar alinhado com o centro da TV.

### ■ Utilização do Suporte da Barra de Sensores

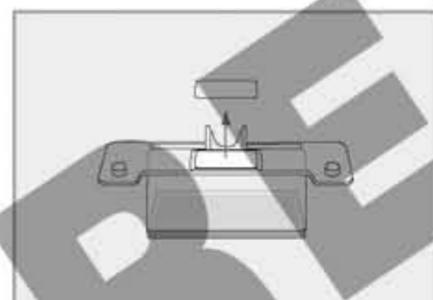
Nalguns casos, a comunicação entre o Comando Remoto Wii Plus e a Barra de Sensores pode ser melhorada se montar a Barra de Sensores no seu Suporte, quando, por exemplo, a televisão se encontra no chão.



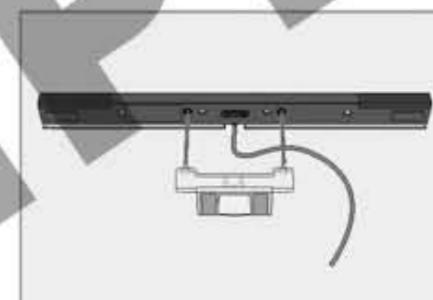
1. Retire as películas de protecção das tiras adesivas de espuma por baixo do Suporte da Barra de Sensores.



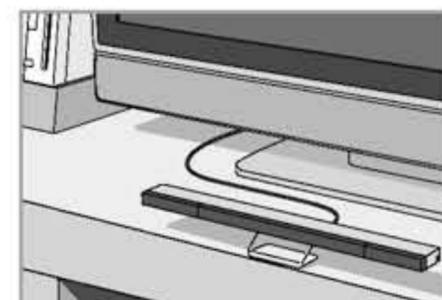
2. Para obter uma maior estabilidade, pode acrescentar tiras adesivas de espuma, que devem ser retiradas da folha incluída na embalagem. Estas tiras podem ser colocadas quer na parte superior quer na parte inferior do suporte.



3. Se utilizar as tiras adesivas, retire a película de protecção da tira localizada na parte superior da Barra de Sensores.



4. Encaixe o Suporte da Barra de Sensores na Barra de Sensores, alinhando os pinos do suporte com as ranhuras da parte de baixo da Barra de Sensores.



5. Coloque o Suporte da Barra de Sensores:

- na borda dianteira da superfície onde se encontra a TV ou
- por cima da TV.

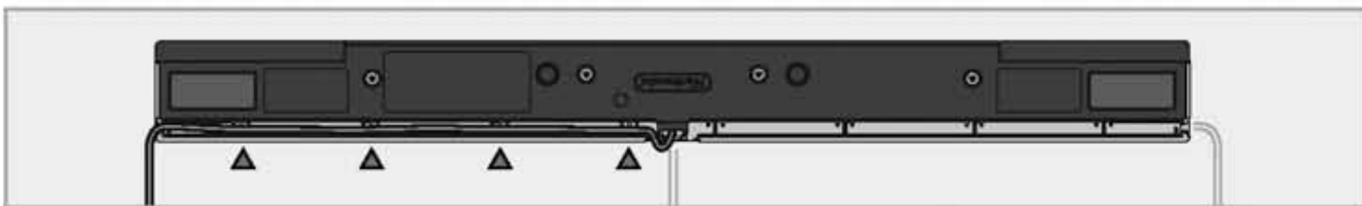
Não coloque o Suporte da Barra de Sensores por baixo da superfície onde se encontra a TV, nomeadamente, em prateleiras por baixo da TV.

### Certifique-se de que:

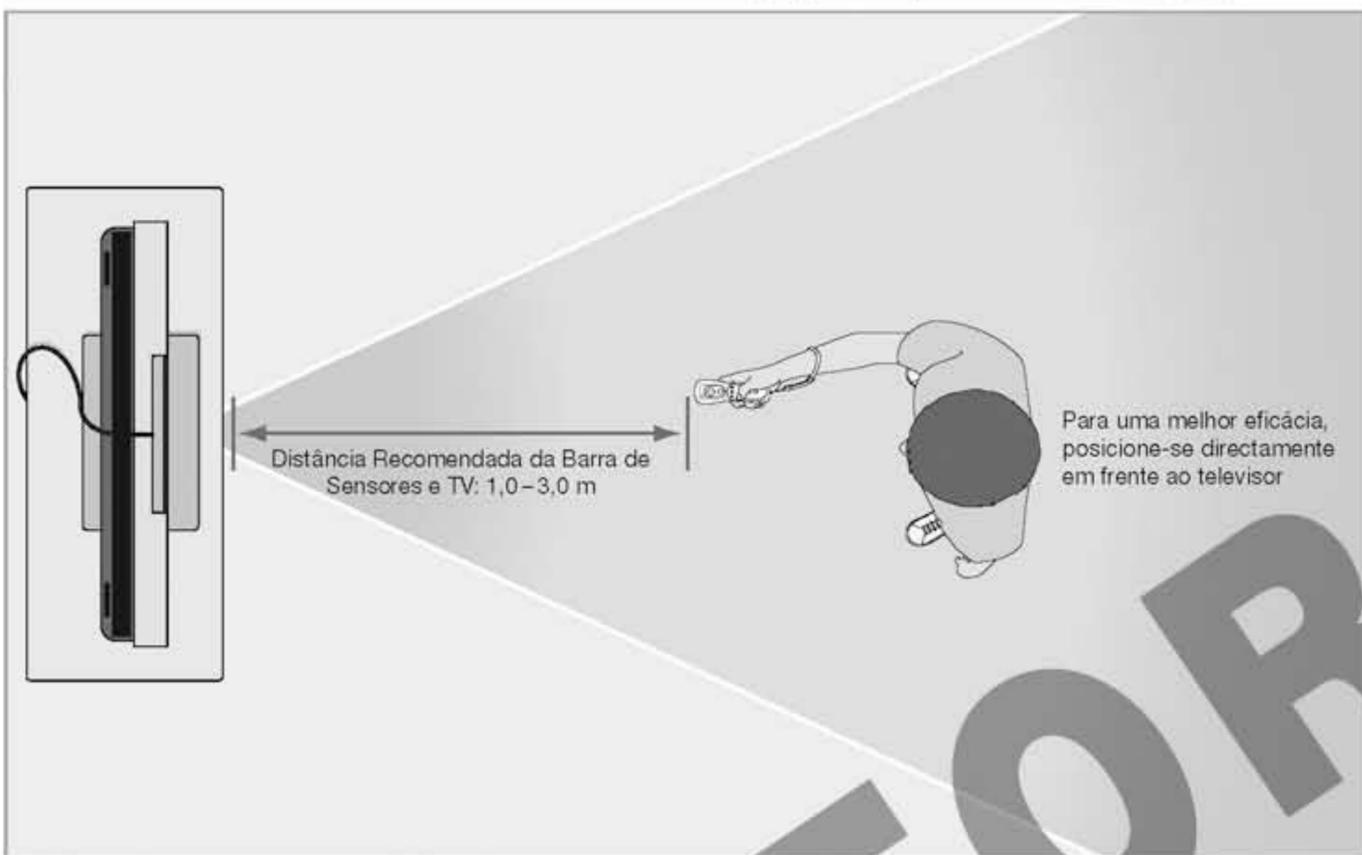
- alinha o centro da Barra de Sensores com o centro da TV.
- alinha a parte da frente da Barra de Sensores com a parte dianteira da TV ou com a borda dianteira da superfície onde se encontra a TV.

### ■ Posicionamento do Cabo da Barra de Sensores

Se desejar, o cabo da Barra de Sensores pode ser passado através de uma ranhura localizada por baixo da Barra de Sensores, de modo a orientá-lo para a esquerda ou para a direita.



### Para obter melhores resultados ao utilizar a consola Wii, siga as seguintes recomendações



### ⚠ CUIDADO – É NECESSÁRIO ESPAÇO ADEQUADO

Certifique-se de que possui o espaço adequado à execução em segurança do jogo. Para reduzir a possibilidade de ferimentos ou danos, assegure-se de que outras pessoas e objectos não se encontram no seu raio de movimentação enquanto joga.

### Para uma melhor utilização da Barra de Sensores, siga as seguintes indicações:

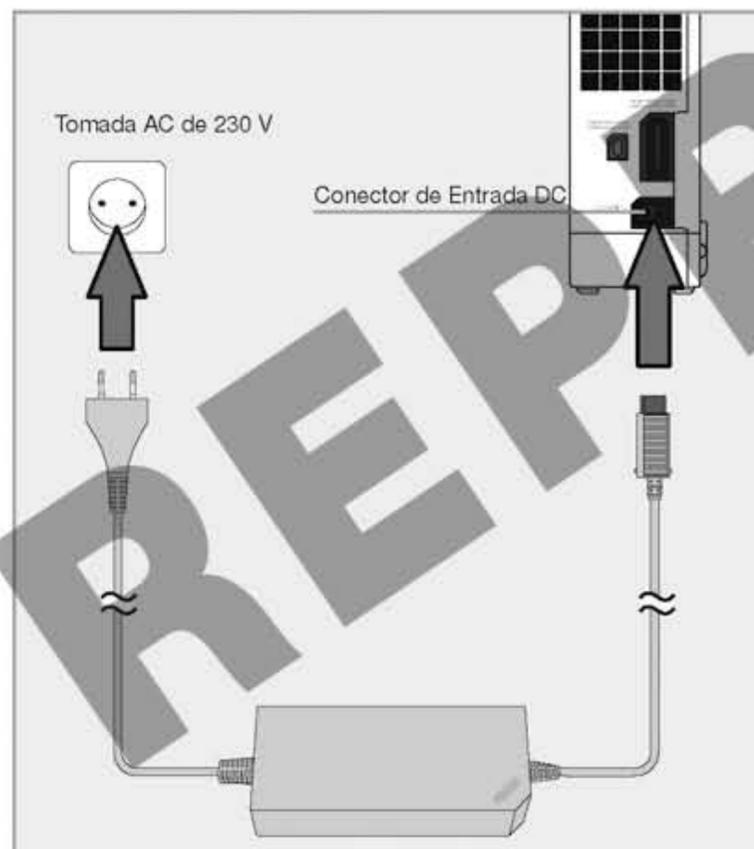
- Evite obstruir com objectos o sinal entre o Comando Remoto Wii Plus, a Barra de Sensores e a consola Wii.
- Respeite a distância recomendada entre o Comando Remoto Wii Plus e a Barra de Sensores e TV. A distância ideal é de 1,0 – 3,0 m.
- Evite iluminações fortes, incluindo a luz do sol, por detrás ou nas proximidades do ecrã, que incidam na direcção do Comando Remoto Wii Plus ou façam reflexo no ecrã de televisão.
- Evite superfícies altamente reflectoras perto da Barra de Sensores.
- Evite fontes de luz infravermelha na zona de jogo, como, por exemplo, aquecimentos eléctricos, de propano ou querosene, chamas de lareiras ou velas, fogões ou outras fontes de calor.

Assegure-se de ter lido as páginas que se seguem sobre a utilização do Comando Remoto Wii Plus e dos Comandos Nunchuk e Nintendo GameCube antes de utilizar a consola Wii.

### Fonte de Alimentação

1. Introduza a tomada DC do cabo da Fonte de Alimentação no conector de entrada DG na parte de trás da consola.
2. Introduza a ficha AC numa tomada de parede AC de 230 V.

**CUIDADO:** Para reduzir o risco de um choque eléctrico, insira completamente a ficha AC na tomada AC.



**AVISO:** Os transformadores e as fichas eléctricas não devem ser usados como brinquedos. A utilização destes produtos pelas crianças apenas deve ser permitida mediante a supervisão de um adulto.

### Limpar a consola Wii

Leia e siga estas instruções quando quiser limpar a consola Wii.

- Não limpe a consola Wii com álcool ou solventes, como benzina ou diluente, pois pode danificar ou deformar a superfície da consola.
- Se a consola Wii ou os seus acessórios se sujarem, limpe-os com um pano suave, como os de microfibras para limpar vidro. Se tiver uma consola Wii negra, use sempre o pano de limpeza fornecido (RVL-034).
- Antes de limpar a consola Wii, assegure-se de que não existe nenhum disco inserido na ranhura e de que a energia está desligada.
- Se o estojo do Comando Remoto Wii se sujar, limpe-o com um pano húmido, usando um detergente neutro diluído em água. Assegure-se de que está completamente seco antes de o voltar a usar.

**Instalação do Comando Remoto Wii Plus**

O Comando Wii é fornecido com o Estojo do Comando Remoto Wii conectado. A Nintendo recomenda que se mantenha o estojo no seu devido lugar no Comando Remoto Wii Plus, de modo a evitar danos ao Comando Wii Plus ou aos objectos circundantes, assim como ferimentos a terceiros, caso se liberte o Comando Wii Plus.

O Comando Remoto Wii Plus utiliza pilhas AA. A Nintendo recomenda a utilização de pilhas alcalinas de alta qualidade para obter um melhor desempenho e para uma maior duração da pilha.

**AVISO – PRECAUÇÕES SOBRE PILHAS**

**NÃO CUMPRIR AS INSTRUÇÕES QUE SE SEGUEM PODE PROVOCAR ESTALIDOS OU DERRAME DO ÁCIDO DAS PILHAS, PODENDO CAUSAR-LHE FERIMENTOS E/OU PROVOCAR DANOS NO SEU COMANDO REMOTO WII PLUS. NA EVENTUALIDADE DA INGESTÃO ACIDENTAL DA PILHA OU DO FLUIDO DA PILHA, CONSULTE UM MÉDICO IMEDIATAMENTE. SE O FLUIDO DA PILHA ENTRAR EM CONTACTO COM OS SEUS OLHOS, LAVE-OS DE IMEDIATO CUIDADOSAMENTE COM ÁGUA E CONSULTE UM MÉDICO, POIS O CONTACTO PODERÁ RESULTAR EM CEGUEIRA OU OUTROS FERIMENTOS. SE O FLUIDO DA PILHA ENTRAR EM CONTACTO COM O SEU CORPO OU MÃOS, LAVE-OS CUIDADOSAMENTE COM ÁGUA E SABÃO. SE O FLUIDO DA BATERIA ENTRAR EM CONTACTO COM O COMANDO REMOTO WII PLUS, LIMPE O COMANDO WII PLUS COM CUIDADO, EVITANDO O CONTACTO DIRECTO COM AS MÃOS. CONTACTE O FABRICANTE DA PILHA PARA INFORMAÇÕES ADICIONAIS.**

1. A Nintendo recomenda a utilização de pilhas alcalinas de elevada qualidade com o Comando Remoto Wii Plus. É também possível utilizar pilhas recarregáveis de níquel hidreto metálico (Ni-MH). Siga as instruções do fabricante das pilhas relativas à segurança e utilização correcta; o incumprimento de tais recomendações poderá danificar o Comando Remoto Wii Plus e invalida a sua garantia.
2. Não misture pilhas novas e usadas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
3. Não coloque as pilhas ao contrário (os terminais positivo [+] e negativo [-] devem ser colocados na direcção certa). Insira primeiro o terminal negativo. Os terminais da fonte de alimentação não devem ser curto-circuitados.
4. Não deixe pilhas descarregadas no Comando Remoto Wii Plus.
5. Não misture pilhas de diferentes tipos ou marcas. Use apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
6. No caso de longos períodos sem utilização, não deixe as pilhas no Comando Remoto Wii Plus.
7. Não deixe o Comando Remoto Wii Plus ligado depois de as pilhas estarem descarregadas. Desligue sempre o Comando Remoto Wii quando terminar de o utilizar.
8. Não exponha as pilhas ao calor nem tente destruí-las, queimando-as.
9. Não utilize a pilha se a sua cobertura plástica se encontrar rasgada ou danificada.
10. **NOTA GERAL:** Se decidir utilizar pilhas recarregáveis Ni-MH, tenha em atenção que as pilhas recarregáveis devem ser removidas do Comando Remoto Wii Plus antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
11. Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
12. Antes de eliminar o Comando Remoto Wii Plus, deve retirar-lhe as pilhas. Para obter informação acerca da eliminação das pilhas AA, consulte a secção "Eliminação das Pilhas" em baixo.

**Eliminação das Pilhas**

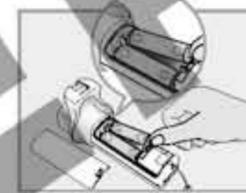
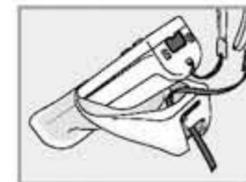
- A eliminação das pilhas juntamente com o lixo doméstico poderá ser prejudicial para o ambiente. Ao eliminar as pilhas, cumpra as leis e regulamentos aplicáveis.
- Segundo a Directiva europeia relativa a pilhas e acumuladores e respectivos resíduos (2006/66/CE), até 26 de Setembro de 2008, todos os países-membro da União Europeia deverão dispor de sistemas de recolha e reciclagem de pilhas. Tais sistemas poderão já estar implementados no seu país, pelo que a pilha tipo botão de lítio não deverá ser eliminada junto com o lixo doméstico. Para obter informação adicional, contacte o organismo local de tratamento dos resíduos sólidos urbanos.

**AVISO**

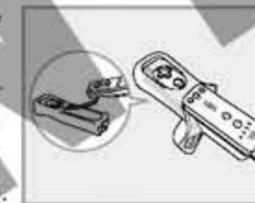
Este produto não é adequado a crianças menores de 3 anos – perigo de estrangulamento. A Correia para o pulso do Comando Remoto Wii poderá enrolar-se à volta do pescoço.

**Colocação das Pilhas**

1. Retire o Estojo do Comando Remoto Wii da base do Comando Wii Plus e puxe a Correia para o pulso do orifício na base do estojo.
2. Puxe o estojo suficientemente para cima no Comando Remoto Wii Plus para que a tampa da bateria fique exposta; retire a tampa.
3. Introduza as pilhas no compartimento respectivo. Certifique-se de que a extremidade menos (-) é introduzida primeiro ao colocar novas pilhas e de que a extremidade mais (+) é a primeira a ser retirada ao substituir as pilhas.
4. Volte a colocar a tampa da bateria; introduza a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii no orifício na base do estojo e puxe o estojo sobre o Comando Wii Plus.



5. Se retirar totalmente o estojo do Comando Remoto Wii Plus, volte a colocá-lo introduzindo a parte superior do Comando Wii Plus na abertura da parte frontal do estojo. Certifique-se de que o Comando Wii Plus está totalmente introduzido no estojo.
6. Introduza a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii no orifício na base do estojo, tal como ilustrado no passo 4.
7. Introduza a protecção do conector no Conector para extensão externa, na base do Comando Remoto Wii Plus.

**ATENÇÃO – UTILIZAÇÃO DA CORREIA PARA O PULSO DO COMANDO REMOTO WII**

Segure com firmeza o Comando Remoto Wii Plus e Nunchuk (se utilizado) durante todo o jogo. Use sempre a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii, de modo a não libertar o Comando Wii Plus e causar potenciais danos ao Comando Wii Plus, objectos circundantes ou ferimentos a terceiros. Ao jogar títulos Wii, certifique-se de que existe espaço suficiente em relação a outras pessoas ou a objectos. Pare de jogar e seque as mãos, se estas estiverem suadas ou húmidas. O Comando Remoto Wii Plus é sensível aos movimentos mais subtis, pelo que não deverá movimentá-lo de forma demasiado violenta ou rápida ou baloiçá-lo.

**UTILIZAR SEMPRE A CORREIA PARA O PULSO COM O COMANDO REMOTO WII PLUS**

- Certifique-se de que todos os jogadores utilizam a Correia para o pulso e de que o seu fecho está apertado correctamente.
- Quando o Comando Remoto Wii Plus for utilizado por vários jogadores, certifique-se de que o jogador com o Comando Remoto Wii Plus utiliza a Correia para o pulso de forma correcta.
- A Correia para o pulso evita que o Comando Remoto Wii Plus seja lançado pelo ar ou caia ao chão, se for libertado acidentalmente durante o jogo.

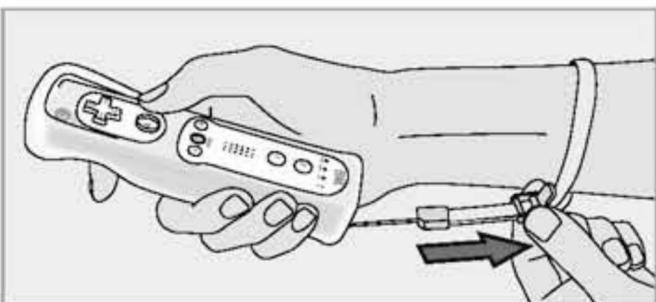
**SEGURAR O COMANDO REMOTO WII PLUS (E O NUNCHUK, SE UTILIZADO) COM FIRMEZA; NÃO SOLTAR; NÃO FAZER MOVIMENTOS DEMASIADO RÁPIDOS OU ENÉRGICOS DURANTE O JOGO**

- Mesmo quando utiliza a Correia para o pulso, não liberte o Comando Remoto Wii Plus durante o jogo.
- NUNCA deverá soltar o Nunchuk (se utilizado) ou deixar que balance do Comando Remoto Wii Plus.

- Siga as instruções do jogo relativas ao lançamento e libertação de objectos no ecrã, como bolas, espadas, etc. Geralmente, para tal, liberta-se ou prime-se um botão no Comando Remoto Wii Plus. NUNCA deverá soltar o Comando Remoto Wii Plus para executar uma acção do jogo.
- Se as suas mãos ficarem suadas ou molhadas por qualquer outra razão, interrompa o jogo e seque as mãos antes de continuar.
- O Comando Remoto Wii Plus é sensível a movimentos suaves; assim, não são necessárias acções demasiado rápidas ou enérgicas. Recomendamos que não recorra a movimentos demasiado rápidos, violentos ou de baloiço, pois poderá soltar o Comando Remoto Wii Plus acidentalmente e partir a Correia para o pulso. Como consequência, as pessoas ou objectos nas proximidades, assim como o Comando Remoto Wii Plus, poderão ficar feridas ou danificados.

### LIBERTAR ESPAÇO À VOLTA DO JOGADOR

- Ao utilizar o Comando Remoto Wii Plus, é provável que se movimente; por isso, certifique-se de que as áreas em seu redor estão desimpedidas. Afaste a mobília, objectos ou outras pessoas de modo a evitar os choques acidentais. Por outro lado, tenha em atenção os objectos pendentes (por exemplo, candeeiros) com os quais poderá chocar se saltar ou erguer as mãos. No entanto, e como é óbvio, tais movimentos não são necessários, pois o Comando Remoto Wii Plus reage a movimentos suaves. Tenha especial atenção em divisões com tectos baixos.
- Quando utilizar o Comando Remoto Wii Plus, mantenha-se a uma distância mínima de 1 metro da televisão.



1. Abra a patilha no fecho da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii e introduza a sua mão na mesma. Segure o Comando Wii com firmeza.
2. Deslize o fecho da Correia para o pulso para cima, de modo a que esta não lhe caia do pulso. Não aperte demasiado o fecho da Correia para o pulso para que este não se torne incómodo. Deve apertá-lo apenas o suficiente para manter a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii no seu lugar. Feche a patilha para bloquear o fecho.

### ■ Como segurar o Comando Remoto Wii Plus

A forma como segura ou como utiliza o Comando Remoto Wii Plus varia de jogo para jogo. Pode necessitar de segurar o Comando Remoto Wii Plus com uma mão ou com as duas. Leia o manual de instruções do jogo que estiver a jogar para obter informações sobre o tipo de comando necessário para esse jogo. No entanto, e independentemente do jogo, segure sempre o Comando Remoto Wii Plus com firmeza e utilize sempre a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii.

### Configurações do Comando Remoto Wii Plus

- O Comando Remoto Wii Plus pode ser usado sozinho ou com diferentes configurações, quando ligado a outros acessórios Wii. Estas configurações podem ser usadas com a mão esquerda ou a mão direita.
- A configuração dependerá do jogo que estiver a jogar. Consulte o manual de instruções do jogo que estiver a jogar para obter informação acerca das exigências específicas de comando.



Comando Remoto Wii Plus – Posição Vertical



Comando Remoto Wii Plus – Posição Horizontal



Comando Remoto Wii Plus e Nunchuk



Comando Remoto Wii Plus e Comando Clássico/  
Comando Clássico Pro (vendido separadamente)

### Operações Básicas

#### ■ Apontar

Aponte o Comando Remoto Wii Plus para um sítio específico do ecrã de TV.



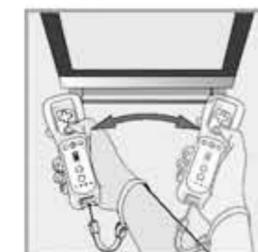
#### ■ Segurar ou Agarrar

Aponte o Comando Remoto Wii Plus para um sítio específico do ecrã de TV e movimente-o enquanto carrega num botão.



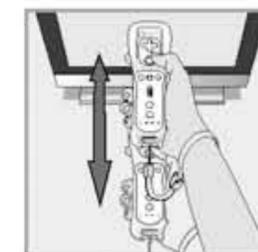
#### ■ Agitar

Mova o Comando Remoto Wii Plus de um lado para o outro (para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita).



#### ■ Empurrar ou Puxar

Movimente o Comando Remoto Wii Plus para a frente e para trás, enquanto carrega num botão.



#### ■ Girar

Descreva um movimento circular com o Comando Remoto Wii Plus através da rotação do seu braço.



O Comando Remoto Wii Plus, fornecido com a sua consola, já foi sincronizado com a mesma. Utiliza-se o **Modo Standard** quando se acrescentam Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus ao sistema ou quando se quer voltar a sincronizar o Comando Remoto Wii Plus original. Este processo permite que o Comando Remoto Wii ou Comandos Remotos Wii Plus comunique com a consola.

### Existem dois modos de sincronização diferentes

**Modo Standard** – Uma vez sincronizado, o Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus permanecerá sincronizado com a consola, a não ser que o venha a sincronizar com uma consola diferente.

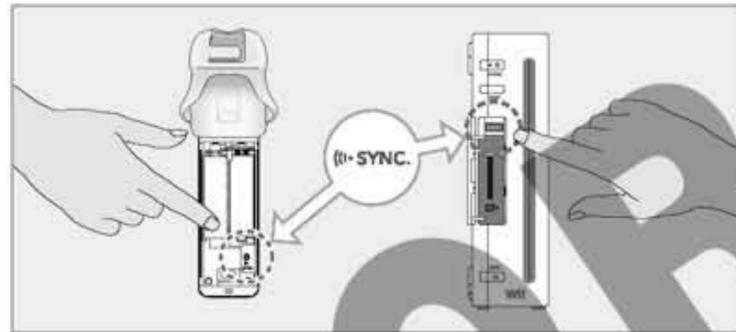
**Modo Temporário** – Este modo permite-lhe utilizar temporariamente o seu Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus noutra consola que não a sua ou utilizar o Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus de um amigo na sua consola. **Este modo não apaga o Modo Standard armazenado no Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus.** Desta forma, o Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus só comunicará com a consola enquanto esta estiver ligada. Quando a desligar, o Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus perderá a sincronização com a consola.

- Uma consola Wii pode ter até 16 Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus sincronizados – 10 em **Modo Standard** e 6 em **Modo Temporário**.
- A consola apenas pode ser ligada ou desligada com um Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus em **Modo Standard**.

### ■ Sincronização em Modo Standard

**NOTA:** Assegure-se de que colocou as pilhas no Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus.

1. Remova a tampa da bateria na parte de trás do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus.
2. Abra a tampa do Slot para Cartões SD na parte da frente da consola Wii.
3. Carregue brevemente e liberte o Botão SYNCHRO sob a tampa da bateria do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus. Em seguida, prima brevemente e liberte o Botão SYNCHRO no interior do compartimento do Slot para cartões SD.



4. O LED de jogador piscará durante o processo de sincronização. Quando deixar de piscar, o processo está terminado. O LED que se encontra aceso indica o número do jogador.

**Este processo deve ser repetido para todos os Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus que juntar à sua consola. A ordem que seguir na sincronização dos Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus vai determinar a ordem dos jogadores nos jogos com multijogadores. Consulte a secção “Sincronização em Modo Temporário” em baixo, para obter informações acerca da alteração temporária da ordem de jogadores nos Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus.**

### ■ Sincronização em Modo Temporário

**NOTA:** Este modo remove temporariamente o sistema de sincronização do **Modo Standard** para todos os Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus até que a consola Wii seja desligada. Quando se voltar a ligar novamente a consola, as definições do **Modo Standard** serão repostas.

1. Carregue no botão HOME do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus que está sincronizado com a consola.
2. Selecciona a opção Wii REMOTE SETTINGS (Definições do Comando Remoto Wii) a partir do **Menu Principal**. De seguida, selecciona a opção RECONNECT (Voltar a Ligar).



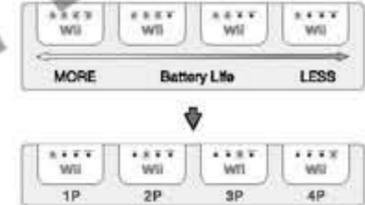
3. Carregue simultaneamente nos botões 1 e 2 do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus que pretende sincronizar com a consola. **A ordem que seguir na sincronização dos Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus vai determinar a ordem dos jogadores nos jogos com multijogadores.**



4. O LED de jogador piscará durante o processo de sincronização. Carregue sempre nos botões até que este deixe de piscar. Quando tal acontecer, a ligação está terminada.

Durante o processo de sincronização, o número de LEDs intermitentes corresponde à carga da bateria do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus em sincronização.

Após o processo de sincronização, o LED iluminado corresponde ao número do jogador desse comando.



**NOTA:** A sincronização em **Modo Temporário** do Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus é desactivada quando:

- Desligar a consola premindo o Botão POWER (ligar/desligar) no Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus ou na consola Wii.
- Iniciar um jogo ou Canal.
- Regressar ao **Menu Wii** a partir de um jogo ou Canal.
- Seleccionar RESET (Reiniciar) no **Menu Principal**.
- Premir o Botão RESET (reiniciar) no painel anterior da consola.

### Linhas de Orientação Importantes sobre Comunicação sem fios

- Com a Barra de Sensores correctamente instalada, comece com uma distância de 1,0–3,0 metros do ecrã de TV.
- O jogador deve estar voltado o mais directamente possível para o ecrã de televisão (com a Barra de Sensores correctamente instalada).
- Evite ter entre si e a consola Wii outras pessoas ou objectos que possam causar obstrução.
- Evite a interferência de outros dispositivos. Se lhe parecer que a comunicação está a ser afectada por outros dispositivos (nomeadamente, ligação LAN, fornos microondas, dispositivos sem fios, computadores), mude de local ou desligue o dispositivo que estiver a fazer interferência.

**NOTA:** Se o Comando Remoto Wii ou Comando Remoto Wii Plus perder a sincronização com a consola e não for possível voltar a sincronizá-lo, siga as seguintes recomendações:

1. Desligue a consola Wii utilizando o Botão POWER (ligar/desligar) na parte frontal da mesma.
2. Desligue a Fonte de Alimentação Wii da tomada durante 10 segundos e volte a ligá-la.
3. Ligue a consola Wii e tente voltar a sincronizar o Comando Wii Plus.

**Instalação e Uso do Nunchuk (RVL-004)**

**CUIDADO:** Durante o jogo, é possível libertar acidentalmente o Comando Remoto Wii Plus ou o Nunchuk. Assim, para evitar que tal suceda e reduzir o risco de danos ao Comando Remoto Wii Plus, Nunchuk e aos objectos circundantes ou ferimentos a terceiros, deverá segurar com firmeza o Nunchuk e o Comando Remoto Wii Plus durante todo o jogo. Use sempre a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii e nunca permita que o Nunchuk balance da ficha. Durante a utilização do Comando Remoto Wii Plus e do Nunchuk, certifique-se de que existe espaço suficiente em relação a outras pessoas ou a objectos, de modo a evitar chocar com os mesmos.

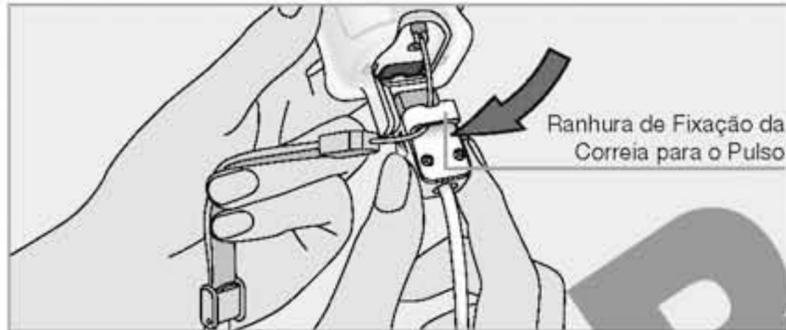
Certifique-se de que instala o Nunchuk como de seguida se descreve. Utilize a Ranhura de Fixação da ficha do Nunchuk para passar o fio da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii, evitando assim que a ficha do Nunchuk se solte do Conector para Extensão Externa do Comando Remoto Wii e atinja pessoas ou objectos.

⚠ AVISO

Este produto não é adequado a crianças menores de 3 anos – perigo de estrangulamento. O fio do Nunchuk poderá enrolar-se à volta do pescoço.

**■ Conectar o Nunchuk**

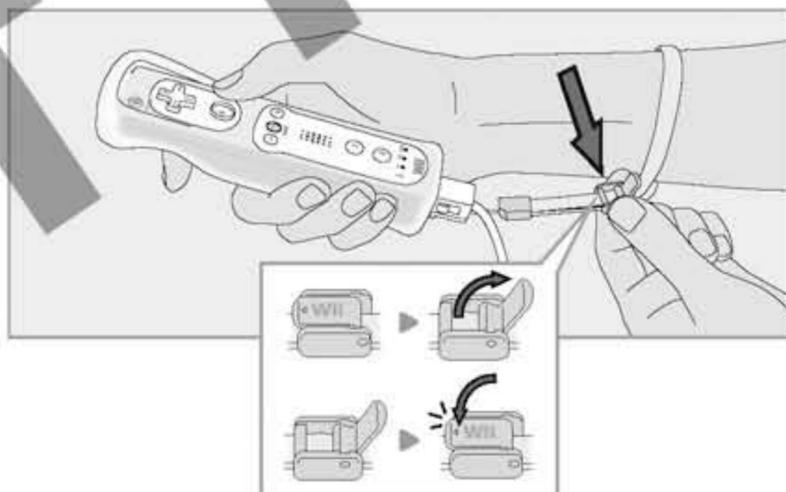
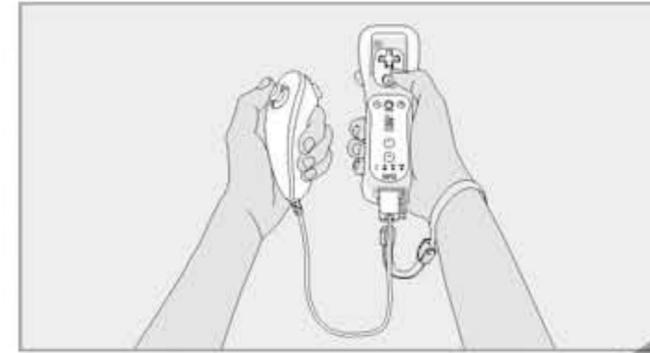
1. Insira o fio da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii Plus na Ranhura de Fixação da Pulseira.



2. Introduza a ficha do Nunchuk no Conector para Extensão Externa situado na parte de baixo do Comando Remoto Wii Plus, até ouvir um estalido.



3. Abra a patilha no fecho da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii e introduza a sua mão na mesma. Segure o Comando Remoto Wii Plus com firmeza. Deslize o fecho da correia para o pulso para cima, de modo a que esta não lhe caia do pulso. Não aperte demasiado o fecho para que este não se torne incómodo. Deve apertá-lo apenas o suficiente para manter a Correia para o pulso do Comando Remoto Wii no seu lugar. Feche a patilha no fecho da correia para o pulso (Reveja a página 67, "Utilização da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii".)

**■ Segurar o Nunchuk e o Comando Remoto Wii (Modo Nunchuk)**

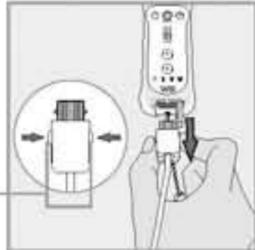
**NOTA:** Certifique-se de que o fio da Correia para o pulso do Comando Remoto Wii está inserido na Ranhura de Fixação da Pulseira.

**■ Desligar o Nunchuk**

Prima o Dispositivo para inserir/soltar os cabos na ficha do Nunchuk e puxe a ficha do Conector de Extensão Externa na parte inferior do Comando Remoto Wii Plus.

**Dispositivo para inserir/soltar os cabos**

Prima o dispositivo para libertar a ficha do Comando Remoto Wii Plus.



## 8 Usar os comandos da Nintendo GameCube™

**Configuração dos comandos da Nintendo GameCube**

**NOTA:** Quando usar os comandos da Nintendo GameCube com a consola Wii, use a plataforma de suporte para ajudar a prevenir que a consola saia do sítio ao puxar o cabo da tomada (consultar "Colocação Vertical").

A consola pode também ser colocada horizontalmente. Quando usar os comandos da Nintendo GameCube na posição horizontal, a tampa da tomada do comando pode ser removida para permitir que a consola fique solta. Consultar as instruções para remover a tampa.

**■ Conectar as tomadas de comando da Nintendo GameCube**

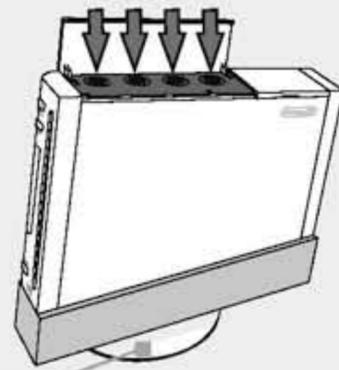
- Ligue os comandos às tomadas de comando da Nintendo GameCube na parte lateral da consola.
- Reveja as instruções do jogo que vai jogar para saber o número e a posição dos comandos deste jogo em específico.

**NOTA:** As tomadas de comando da Nintendo GameCube apenas são compatíveis com jogos da Nintendo GameCube e determinado software Wii. São imprescindíveis para jogar os jogos da Nintendo GameCube.



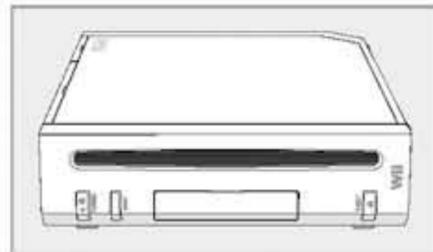
Comando da Nintendo GameCube (DOL-003)

Use a plataforma de suporte quando usar os comandos da Nintendo GameCube para prevenir que a consola caia.



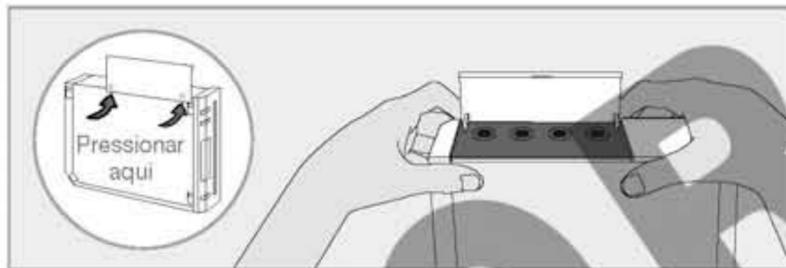
### ■ Remover a tampa da tomada do comando

Se está a usar a consola Wii numa posição horizontal, tem que remover a tampa da tomada do comando quando usar os comandos da Nintendo GameCube para permitir que a consola fique solta.

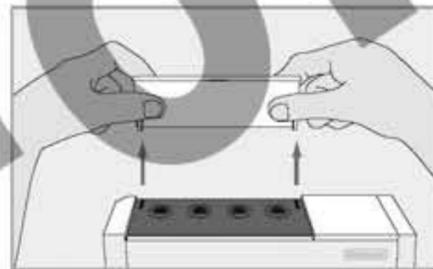


Posição horizontal

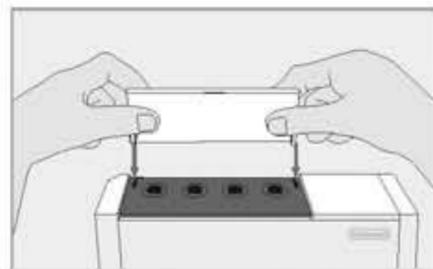
1. Coloque a consola Wii virada para cima, como se mostra, e pressione levemente até sentir um ligeiro clique.



2. Remova a tampa, puxando para fora da consola.



3. A tampa pode ser colocada de novo, inserindo-a directamente na consola até ouvir o clique que indica que está no lugar.



**NOTA:** A tampa da ranhura da memória da Nintendo GameCube pode ser removida da mesma forma e deve ser removida se usar os cartões de memória da Nintendo GameCube Memory (DOL-008, DOL-014) quando a consola Wii estiver na horizontal.

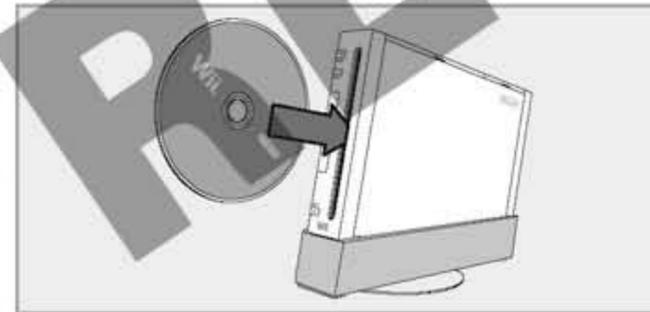
## 9

## Utilização de Discos

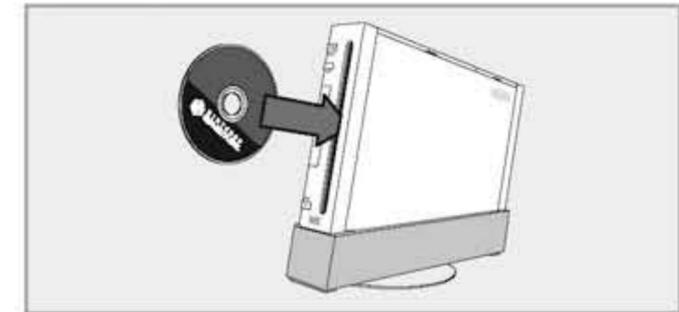
### Precauções na Utilização do Disco

Leia e siga as instruções que se seguem quando utilizar Discos Wii ou Nintendo GameCube na sua consola Wii. Se não o fizer, poderá provocar danos na consola Wii ou nos Discos.

- Não toque na parte de baixo dos Discos. Pegue sempre nos Discos pelas suas bordas.
- Não utilize Discos rachados, danificados ou que foram reparados.
- Quando inserir os Discos na consola não os entorte nem exerça demasiada força.
- Não coloque os Discos directamente ao sol, nem os exponha a altas temperaturas, humidade, pó, sujidade ou outros elementos poluidores.
- Quando não utilizar os Discos, guarde-os nas suas caixas para que não se risquem, sujem ou danifiquem.
- Não escreva nem cole autocolantes em nenhuma parte do Disco.
- Não coloque substâncias estranhas no Disco.
- Se um Disco se sujar ou manchar com dedadas, o sistema pode não ser capaz de ler correctamente os dados do jogo. Se necessário, limpe o Disco com um pano de algodão macio e ligeiramente húmido (utilize apenas água). Limpe o Disco do centro para as bordas, evitando utilizar um movimento circular.



Discos Wii (RVL-006(EUR))



Discos Nintendo GameCube (DOL-006(EUR))

### Reproduzir um Disco Wii ou Nintendo GameCube

#### ■ Antes de Inserir um Disco

- Ligue a sua TV e qualquer outro equipamento áudio que se encontre ligado ao seu sistema de jogo.
- Seleccione a entrada correcta para a sua TV. (Consulte a página 60, "Informações sobre a Selecção de Entrada".)

#### ■ Inserir um Disco

Insira o seu Disco no Slot para Discos na parte da frente da consola. A consola Wii ligar-se-á automaticamente.

- Se a sua consola estiver colocada na vertical, a face etiquetada do Disco ficará virada para a direita.
- Se a sua consola estiver colocada na horizontal, a face etiquetada do Disco ficará virada para cima.

#### ■ Começar o Jogo

1. Com o Comando Remoto Wii Plus, coloque o cursor por cima do painel do Disc Channel (Canal Disco) no **Menu Wii** e carregue no Botão A para seleccionar.  
**NOTA:** Por favor, leia a secção Disc Channel (Canal Disco) no Manual de Canais & Definições, fornecido, em separado, com a sua consola, para obter informações completas acerca da utilização de Discos na consola Wii.
2. Seleccione START (Iniciar) no **Menu de Pré-Visualização do Canal** para começar o jogo.  
Leia o manual de instruções do jogo que estiver a jogar para obter informações sobre o tipo de comando necessário para esse jogo.  
**NOTA:** É necessário um Comando da Nintendo GameCube para reproduzir jogos Nintendo GameCube; é necessário um Cartão de Memória da Nintendo GameCube para guardar dados de jogo da Nintendo GameCube.

**Utilização dos Cartões SD**

Os Cartões SD são utilizados em muitas máquinas fotográficas digitais e telemóveis e para armazenar dados em computadores. A consola aceita os seguintes Cartões de Memória SD: Cartão SD/Cartão SDHC. Os cartões que se seguem requerem os respectivos adaptadores: Cartão miniSD/Cartão miniSDHC/Cartão microSD/Cartão microSDHC.

Pode ser utilizado um Cartão SD para guardar os seguintes dados da Memória de Sistema Wii:

- Guardar os progressos de jogo dos jogos Wii
- Alguns dados das aplicações do Canal Wii
- Jogos transferidos a partir do Canal da Loja Wii, tais como jogos compatíveis com a Consola Virtual e jogos WiiWare™
- Conteúdo adicional transferido num jogo

**NOTA:** Um cartão SD com jogos e conteúdo adicional gravado ou movido não pode ser utilizado noutra consola Wii. Dependendo do jogo, poderá não ser possível copiar ou mover informações guardadas para um cartão SD.

Consulta o capítulo relativo às definições e gestão de dados Wii no Manual de Operação da Wii – Canais e Definições para obteres mais informações sobre a gestão de dados com cartões SD.



Cartão SD



Cartão miniSD e Adaptador



Cartão microSD e Adaptador

Para utilizar um Cartão SD, abra a Tampa do Slot para Cartões SD na parte da frente da consola Wii e insira o Cartão SD.

**Utilização dos Cartões de Memória da Nintendo GameCube**

**NOTA:** Os Cartões de Memória da Nintendo GameCube só podem ser utilizados para gravar informação de jogos dos Discos da Nintendo GameCube.

Para utilizar um Cartão de Memória da Nintendo GameCube, abra a Tampa do Slot e insira o Cartão de Memória como ilustrado à direita.



**CUIDADO:** Não insira ou retire Cartões de Memória quando os estiver a inicializar, ler ou escrever informação de ou para o cartão. Se o fizer, poderá danificar a consola Wii ou o Cartão de Memória ou perder para sempre informação.

Antes de procurar assistência, reveja os seguintes problemas e soluções.

**■ Ecrã de TV sem imagem**

- Certifique-se de ter completado todos os passos, pela ordem pela qual são descritos no folheto de Configuração Rápida que acompanha o sistema.
- Certifique-se de que todos os componentes do sistema estão completamente inseridos nas tomadas de parede e de que todos eles estão ligados.
- Certifique-se de que as conexões dos cabos estão correctamente instaladas e de que todas as fichas estão inseridas nos conectores apropriados.
- Certifique-se de que as definições de entrada estão correctas para a sua instalação em particular. (Reveja a página 60, "Informações sobre a Selecção de Entrada".)

**■ Sem som ou com baixa qualidade de som**

- Certifique-se de que o volume de som da TV não se encontra desligado ou em silêncio.
- Certifique-se de que todas as conexões áudio estão correctamente instaladas e de que todas as fichas estão inseridas nos conectores apropriados.
- Certifique-se de que o cabo AV da Wii está inserido nos conectores de entrada da TV ou Vídeo e não nos conectores de saída.
- Certifique-se de que as definições de entrada estão correctas para a sua instalação em particular. (Consulte a página 60, "Informações sobre a Selecção de Entrada".)
- Alguns jogos não têm som enquanto o jogo não começar.
- Se tiver uma TV ou Vídeo mono e não ligar um dos cabos áudio, pode não obter todos os sons do jogo. Utilize um Adaptador "Y" para ter ambos os canais de som: esquerdo e direito.
- Se a sua TV ou Vídeo tiver opções mono e estéreo, certifique-se de que estão definidas de acordo com a sua configuração.
- Consulte o manual de instruções do jogo que estiver a jogar para verificar se existem controlos de volume ou opções mono/estéreo que possam ser definidos a partir do próprio jogo.

**■ O LED de energia da consola não se liga ou desliga-se durante o jogo**

- Certifique-se de que a Fonte de Alimentação está inserida na tomada de parede e na parte de trás da consola.
- Se a luz continuar desligada, retire a ficha AC da Fonte de Alimentação da tomada de parede, espere 2 minutos e ligue-a de novo na tomada. Ligue a consola.

**■ O Comando Remoto Wii Plus não funciona ou não funciona correctamente**

- Reveja, neste manual, as instruções de instalação da Barra de Sensores, de modo a certificar-se de que está devidamente colocada.
- Certifique-se de que as pilhas não estão gastas e de que a corrente está ligada.
- Se as quatro luzes azuis do Comando Wii Plus estiverem intermitentes, experimente sincronizar o Comando Wii Plus. Se não funcionar, encerre e desligue a consola Wii da corrente; aguarde 10 segundos antes de voltar a ligá-la à corrente, a activá-la e a sincronizar o Comando Wii Plus.
- Consulte o manual de instruções do jogo que estiver a jogar para se certificar de que está a utilizar o comando ou acessório certo.
- Certifique-se de que não existem objectos que bloqueiem o sinal entre a Barra de Sensores, a consola Wii e o Comando Remoto Wii Plus.
- Utilize o Suporte para a Barra de Sensores, se a Barra de Sensores estiver colocada por baixo da TV.
- Se necessário, verifique e ajuste a sensibilidade da Barra de Sensores (consulte a página 120 do Manual de Operação da Wii – Canais e Definições (fornecido em separado)).

- As situações seguintes podem interferir com o funcionamento do Comando Remoto Wii Plus:
  - Utilização do Comando Remoto Wii Plus demasiado perto ou demasiado longe da Barra de Sensores. A distância ideal situa-se entre 1,0 – 3,0 m.
  - Fontes de luz, incluindo a luz do sol, por detrás ou nas proximidades do ecrã de TV, que incidam na direcção do Comando Remoto Wii Plus ou façam reflexo no ecrã de televisão.
  - Superfícies altamente reflectoras perto da Barra de Sensores.
  - Fontes de luz infravermelha na zona de jogo, como, por exemplo, aquecimentos eléctricos, de propano ou querosene, chamas de lareiras ou velas, fogões ou outras fontes de calor.

Se julga provável que uma destas situações esteja a afectar o funcionamento do Comando Remoto Wii Plus, procure remover ou reduzir a fonte de interferência.

#### ■ O Comando Remoto Wii Plus deixou de funcionar; a repetição do processo de sincronização não resolve o problema; os LEDs de jogador ficam intermitentes e desligam-se

- Experimente outras pilhas.
- Experimente reiniciar o Comando Remoto Wii Plus – retire as pilhas, aguarde 1 minuto e volte a colcar as pilhas. Aguarde alguns segundos e volte a tentar utilizar o Comando Remoto Wii Plus.
- Poderá ser necessário limpar a informação de sincronização do Comando Remoto Wii/Comando Remoto Wii Plus e voltar a sincronizar os comandos:
  1. Desligue a consola, aguarde um momento e volte a ligar o sistema.
  2. Quando surgir o ecrã de **Saúde e Segurança**, prima e mantenha sob pressão o Botão SYNCHRO da consola durante 15 segundos.
  3. Sincronize os Comandos Remotos Wii ou Comandos Remotos Wii Plus seguindo o procedimento descrito nas páginas 70–71.
- As interferências de radiofrequência poderão provocar o funcionamento errático do Comando Remoto Wii Plus. Verifique e mude de posição ou desligue os dispositivos sem fios, tais como telefones sem fios, teclados sem fios de computadores ou outros.

#### ■ O Comando Remoto Wii Plus funciona de forma irregular

O movimento do cursor no ecrã pode não corresponder aos seus movimentos com o Comando Remoto Wii Plus nos casos que se seguem:

- Se tiver mudado as pilhas durante o jogo
- Se a temperatura da divisão em que está tiver mudado subida e drasticamente.

Nestes casos, coloque o Comando Remoto Wii Plus virado para baixo numa superfície plana, como uma mesa, e deixe-o assim durante alguns segundos para recalibrar o recalibrar. O Comando Remoto Wii Plus deve estar a uma distância de, pelo menos, 50 cm do televisor e da consola Wii para ser correctamente calibrado.

#### ■ Os botões do Comando Remoto Wii Plus ou do acessório de comando prendem

Limpe os botões que prendem, usando os seguintes procedimentos:

1. Antes de proceder à limpeza do Comando Remoto Wii Plus, retire-lhe as pilhas e desligue todos os seus acessórios.
2. Utilize uma escova de dentes não usada e água quente da torneira. **Não utilize água a ferver, sabão ou detergente.**
3. Mergulhe a escova de dentes em água quente e sacuda-a para retirar o excesso de água. Esfregue levemente as partes laterais e as saliências dos botões presos.
4. Limpe o comando com um pano ou uma toalha macia e deixe-o secar ao ar pelo menos 2 horas.
5. Teste os botões e repita o procedimento se necessário. **Não mergulhe nem derrame qualquer tipo de líquido sobre o comando ou o acessório.**

#### ■ O slot de disco não se ilumina a azul ou apenas o faz durante alguns segundos

Este é o funcionamento normal do slot. O slot apenas se ilumina temporariamente **quando o sistema é ligado** a) introduzindo um disco, b) utilizando o Botão POWER (ligar/desligar) no Comando Remoto Wii Plus ou c) utilizando o Botão POWER (ligar/desligar) na consola Wii.

O slot de disco ilumina-se ainda temporariamente se receber uma mensagem através da WiiConnect24 (esta funcionalidade deverá estar activa para que possa receber mensagens; consulte a página 128 do Manual de Operação da Wii – Canais e Definições, fornecido em separado).

#### ■ É impossível avançar após o ecrã de Selecção de Idioma

Certifique-se de que instalou correctamente a Barra de Sensores. Consulte o procedimento de instalação nas páginas 61–62.

#### ■ O Comando Remoto Wii Plus responde de forma lenta

Dependendo da sua TV, o sinal enviado para a TV poderá ser apresentado apenas depois do processamento da imagem no interior do aparelho. Este período de processamento poderá causar um atraso, o qual não se deve a uma falha da consola Wii ou do Comando Remoto Wii Plus.

#### ■ O meu software suporta o Nunchuk?

Se a embalagem do software não apresentar o ícone mostrado à direita, o Nunchuk não é suportado.



#### ■ O meu Nunchuk está fora da “Posição neutra”?

Devido às características do Manipulo de Controlo, poderá não conseguir controlar o Nunchuk correctamente, quando a “Posição Neutra” não for exacta. Para repor a posição neutra, retire o polegar do Manipulo de Controlo e prima A, B, + e – simultaneamente no Comando Wii Plus, durante 3 segundos (consulte a página 55).

**Se, após ter seguido estes passos de resolução de problemas, a sua consola Wii continuar a não funcionar correctamente, NÃO devolva o produto à loja. Se o fizer perderá os dados gravados dos jogos e todos os downloads e pontos do Canal da Loja Wii. Por favor, contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor para obter assistência e opções adicionais de resolução de problemas e reparação.**

A sua consola Wii permite-lhe aceder ao serviço do Canal da Loja Wii e ao serviço WiiConnect24 (juntos, Serviços de Rede da Wii). Quando utilizar o serviço WiiConnect24, a consola Wii ligar-se-á à Internet, permitindo-lhe interagir sob diversas formas com jogadores em todo o mundo. A fim de proteger a sua privacidade ao utilizar os Serviços de Rede da Wii, sugerem-se os seguintes procedimentos:

### ■ Importante informação para os pais: Protecção da Privacidade das Crianças nos Serviços de Rede da Wii.

- Antes de deixar os seus filhos utilizarem os Serviços de Rede da Wii, aconselha-se vivamente a que lhes explique a importância de não partilharem qualquer informação pessoal com desconhecidos. Informe-os de que não devem usar nenhuma informação pessoal nos nicknames dos jogos, nos nomes de utilizador das salas de chat, nos nomes das personagens Mii ou quaisquer outros aspectos dos Serviços de Rede da Wii. Explique-lhes o perigo de receberem mensagens de desconhecidos ou de com eles comunicarem.
- Deve vigiar as crianças sempre que estas utilizem os Serviços de Rede da Wii e ajudá-las na configuração dos Serviços de Rede da Wii. A qualquer altura, se pretender que os seus filhos deixem de usar os Serviços de Rede da Wii, deverá desligar a consola Wii da Internet.

### ■ Protecção da Privacidade da sua informação pessoal quando utiliza os Serviços de Rede da Wii e o Comando Remoto Wii/Comando Remoto Wii Plus.

- Nunca divulgue informações pessoais, tais como o seu primeiro e último nome, número de telefone, data de nascimento, idade, e-mail ou morada, quando comunicar com desconhecidos ou usar qualquer aspecto dos Serviços de Rede da Wii.
- Ao utilizar os Serviços de Rede da Wii, terá a possibilidade de ligar a sua conta do Canal Loja Wii à sua conta Club Nintendo. Ao ligar as suas contas, terá a possibilidade de registar conteúdos para download e terá esses registos em ambas as suas contas. Para além disso, a Nintendo poderá ligar a sua actividade no serviço da WiiConnect24 à sua conta Club Nintendo e enviar-lhe ofertas, resumos e promoções de jogos ou outros artigos nos quais esteja interessado. Se não estiver interessado neste serviço, não ligue as suas contas.
- Se utilizar as funcionalidades do messaging no sistema Wii, deve ter em conta que a Nintendo pode controlar a sua utilização e partilha de informação (i) como previsto na lei, (ii) quando necessário para proteger a sua empresa, clientes e empregados ou (iii) quando necessário para fornecer os seus serviços.
- Se decidir fornecer informações pessoais a outros sites da Internet, a partilha dessa informação estará sujeita à política de privacidade dessa empresa, e não às políticas de privacidade da Nintendo. Seja prudente ao fornecer qualquer informação pessoal a terceiros através dos Serviços de Rede da Wii.
- A consola Wii pode guardar determinada informação pessoal no seu Comando Remoto Wii Plus. Tenha em atenção de que, ao usar o seu Comando Remoto Wii Plus noutra consola que não seja a sua, é possível que determinada informação pessoal seja partilhada com essa consola.
- Para sua protecção, antes de vender, dar ou de algum modo transferir a sua consola Wii, por favor, certifique-se de que limpou e removeu da sua consola Wii, de forma segura, toda a sua informação pessoal, incluindo fotografias ou mensagens do Painel de Mensagens da Wii e toda a informação sensível armazenada. Para obter informações sobre como apagar dados da sua consola Wii, consulte o Manual de Canais & Definições, fornecido em separado.

No final do tempo de vida útil deste produto, por favor, não o deite fora no seu local habitual de depósito de lixos domésticos. Em vez disso, coloque-o em local separado de acordo com a legislação e regulamentos locais de reciclagem. Para mais informação sobre os sistemas de recolha de detritos em separado que se encontram disponíveis para os consumidores, gratuitamente e perto da sua casa, relativamente a equipamentos eléctricos e electrónicos, queira contactar, por favor a sua autoridade municipal local.

Como alternativa, e se planear comprar um novo produto equivalente, poderá levar este produto ao seu revendedor local que, em troca da compra de um novo produto equivalente, poderá receber o antigo e tomar as providências necessárias ao seu encaminhamento para a reciclagem. Contudo, sugerimos que confirme primeiro junto do seu revendedor se ele efectivamente oferece este serviço.

De qualquer um dos modos, este produto será depois tratado de um modo ambientalmente seguro numa empresa de reciclagem licenciada ou será reutilizado da forma mais eficiente possível, de acordo com a Directiva relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (2002/96/CE) de 27 de Janeiro de 2003.

**Segundo as leis de ambiente aplicáveis, deverá usar sempre os sistemas de recolha de resíduos para reciclagem no caso de equipamentos eléctricos e electrónicos. Em alguns países, se o não fizer, poderá mesmo incorrer na aplicação de sanções contra si.**

### ■ Notas:

1. Os resíduos constituídos por equipamento eléctrico e electrónico podem conter substâncias perigosas que, se não forem tratadas correctamente, poderão ser prejudiciais ao ambiente e à saúde humana. É, por isso, indispensável o tratamento de desperdícios de equipamento eléctrico e electrónico.
2. Todo o equipamento eléctrico e electrónico da Nintendo sujeito às leis acima mencionadas é concebido de um modo tal que tem em absoluta consideração, e facilita mesmo, a sua possível reparação, melhoramento, reutilização, desmantelamento e reciclagem.
3. A Nintendo e os seus distribuidores oficiais apoiam esquemas de reciclagem em cada um dos países europeus e estão empenhados na utilização do melhor tratamento, recuperação e técnicas de reciclagem disponíveis, de forma a assegurar tanto a protecção da saúde humana como a elevada protecção ambiental.
4. O símbolo do caixote do lixo sobre rodas cortado por uma cruz (veja abaixo) será afixado em todos os equipamentos eléctricos e electrónicos relevantes da Nintendo que sejam colocados no mercado pela Nintendo ou pelos seus distribuidores oficiais após 13 de Agosto de 2005. O símbolo significa que estes produtos deverão ser recolhidos separadamente do outro lixo, no final da sua vida útil, de forma a garantir a máxima recuperação e uma eliminação ambientalmente saudável.



## GARANTIA DE 24 MESES – HARDWARE Wii DA NINTENDO

### GARANTIA DO CONSUMIDOR

Esta garantia abrange a consola Wii, os comandos Wii, outros produtos de hardware Wii ou acessórios disponibilizados em Portugal pela Nintendo Ibérica, S.A. (doravante "Nintendo") no momento da compra da consola Wii (conjuntamente designados por "Hardware Wii") e o software originalmente incluído na memória flash da consola Wii, bem como os microprocessadores contidos na consola Wii (conjuntamente o "Software Operativo Wii"). (Nesta garantia o Hardware Wii e o Software Operativo Wii são conjuntamente designados de "Produto".)

A Nintendo garante ao consumidor que originalmente adquiriu o Produto ("cliente") que, nos 24 meses após a data da compra do Produto pelo cliente, o Produto não apresentará defeitos nos materiais e na produção, nos termos e de acordo com as exclusões abaixo descritas. Caso pretenda acionar esta garantia, o cliente deverá notificar a Nintendo do defeito do Produto no prazo de 24 meses após a data da compra do Produto, sendo ainda necessário que devolva o Produto à Nintendo nos 30 dias após a notificação do defeito. No caso de a Nintendo, após examinar o Produto, concordar que o Produto apresenta defeitos, a Nintendo, à sua escolha, procederá à reparação ou à substituição da parte que causa o defeito ou à substituição do Produto sem quaisquer encargos. Esta garantia não afecta os direitos do cliente previstos na legislação em vigor.

### EXCLUSÕES

Esta garantia não abrange:

- software (excepto o Software Operativo Wii) ou jogos (quer sejam ou não fornecidos com o Produto no momento da compra);
- acessórios, material periférico ou outros artigos que devam ser utilizados com o Produto mas que não sejam produzidos pela ou para a Nintendo (quer sejam ou não fornecidos com o Produto no momento da compra);
- o Produto, caso tenha sido comprado fora do Espaço Económico Europeu;
- o Produto, caso tenha sido revendido, alugado ou utilizado para outras finalidades comerciais;
- os defeitos no Produto causados acidentalmente, por negligência do cliente e/ou de terceiros, utilização desrazoável, utilização em conjunto com produtos não fornecidos ou licenciados pela Nintendo (incluindo, nomeadamente, melhoramentos de jogos não licenciados, aparelhos de cópia, adaptadores ou fornecimento de energia ou acessórios não licenciados), vírus de computadores ou ligação à internet, utilização do Produto em desconformidade com o Manual de Operações da Wii ou quaisquer outras instruções que sejam fornecidas pela Nintendo conjuntamente com o Produto, bem como outra causa não relacionada com defeitos no material e na produção;
- os defeitos no Produto causados pela utilização de pilhas não recomendadas pela Nintendo no seu Manual de Operações Wii, incluindo o uso de pilhas danificadas;
- o Produto, caso tenha sido aberto, modificado ou reparado por qualquer outra pessoa que não a Nintendo, ou se o número de série tiver sido alterado ou retirado; ou
- perda de quaisquer dados inseridos ou guardados no Produto por qualquer outra pessoa que não a Nintendo.

### COMO APRESENTAR UMA QUEIXA

Para notificar a Nintendo de um defeito abrangido por esta garantia, por favor contacte:

**Serviço de Assistência Técnica da Nintendo Ibérica S.A.**  
Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor,  
Torre B, Piso C – A, 1990-077 Lisboa, Portugal  
Tel: (+351) 211 207 100  
**Serviço de Apoio ao Consumidor: 707 780 304**

(As chamadas efectuadas em Portugal são cobradas pelo operador de serviço à taxa aplicável em cada momento. As taxas podem ser mais elevadas se as chamadas forem efectuadas através de um telemóvel. Os consumidores que façam uma chamada fora de Portugal serão cobrados pela taxa internacional do operador de serviço a ser utilizado nas chamadas internacionais. Por favor, informe-se sobre as taxas aplicáveis e obtenha a permissão da pessoa responsável pelo pagamento da chamada antes de a efectuar). Antes de enviar o Produto ao Centro de Serviços da Nintendo deverá remover ou apagar quaisquer ficheiros ou dados privados ou confidenciais. O cliente aceita e concorda que a Nintendo não será responsável por qualquer perda, eliminação ou corrupção dos ficheiros ou dados que não tenham sido apagados ou removidos. A Nintendo aconselha vivamente o cliente a fazer uma cópia de quaisquer dados que não sejam removidos ou apagados. Ao enviar o Produto para o Centro de Serviços da Nintendo, por favor:

1. utilize a embalagem original sempre que possível;
2. apresente uma descrição do defeito;
3. anexe uma cópia do comprovativo de compra, o qual deverá mencionar a data da compra do Produto; e
4. assegure-se de que a Nintendo o receberá no prazo de 30 dias após a notificação do defeito.

Caso o defeito não seja abrangido por esta garantia, ou tenha sido detectado após o prazo de 24 meses ter expirado, a Nintendo, poderá reparar ou substituir o Produto. Para mais informações, nomeadamente relativas aos custos destes serviços, por favor contacte:

**Serviço de Assistência Técnica da Nintendo Ibérica S.A.**  
Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor,  
Torre B, Piso C – A, 1990-077 Lisboa, Portugal  
Tel: (+351) 211 207 100  
**Serviço de Apoio ao Consumidor: 707 780 304**

(As chamadas efectuadas em Portugal são cobradas pelo operador de serviço à taxa aplicável em cada momento. As taxas podem ser mais elevadas se as chamadas forem efectuadas através de um telemóvel. Os consumidores que façam uma chamada fora de Portugal serão cobrados pela taxa internacional do operador de serviço a ser utilizado nas chamadas internacionais. Por favor, informe-se sobre as taxas aplicáveis e obtenha a permissão da pessoa responsável pelo pagamento da chamada antes de a efectuar.)

### SOFTWARE OPERATIVO Wii

O Software Operativo Wii só poderá ser utilizado com o Produto e não poderá ser utilizado para qualquer outro fim. O cliente não poderá copiar, adaptar, inverter, decompilar, desmontar ou modificar o Software Operativo Wii salvo na medida expressamente permitida pela lei aplicável. A Nintendo poderá adoptar medidas anti-cópia ou outras medidas de protecção dos seus direitos sobre o Software Operativo Wii.

Em caso de dúvida ou avaria, por favor contacte:

### Serviço de Assistência Técnica da Nintendo Ibérica S.A.

Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor, Torre B,  
Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa, Portugal

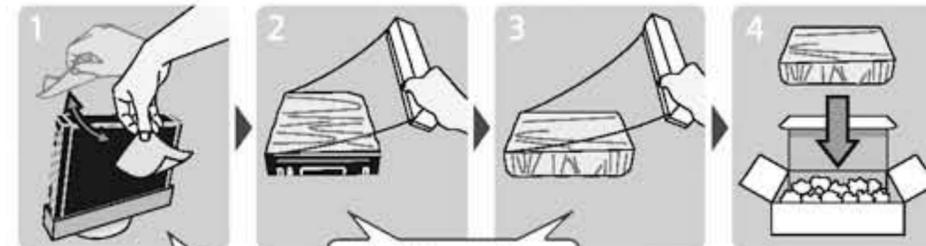
Tel: (+351) 211 207 100

Serviço de Apoio ao Consumidor: 707 780 304

### ⚠ CUIDADO ⚠ – Precauções quando embalar a sua consola Wii negra para mandar reparar

Leia atentamente as instruções que se seguem e guarde-as para consulta futura.

É possível que a superfície da sua consola Wii negra possa ficar danificada devido a vibrações ou choques durante o transporte. Quando a embalar, assegure-se de que proteja a sua consola Wii com papel celofane (plastificado). Quando a embalar numa caixa, envolva a consola Wii em material que absorva o impacto (tal como plástico com bolhas de ar ou papel), para que não se mova dentro da caixa.



Remova suavemente o pó e a sujidade da superfície da consola Wii com o pano de limpeza fornecido.

Embrulhe-a em várias camadas, de ambos os lados e longitudinalmente.

ANTES DE ANVIAR O PRODUCTO AVERIADO, VISITE A NOSSA SECÇÃO DE SUPORTE TÉCNICO EM <http://www.nintendo.pt> PARA MAIS INFORMAÇÃO AU LIGUE PARA O NÚMERO +351 707 78 03 04

## DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARATION DE CONFORMITE

Nintendo hereby declares that "Wii" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. This declaration of Conformity is published on our website. Please visit <http://docs.nintendo-europe.com>

Hiermit erklärt Nintendo, dass sich „Wii“ in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Sie finden diese Konformitätserklärung auch auf unserer Internet-Seite: <http://docs.nintendo-europe.com>

Par la présente, Nintendo déclare que la console « Wii » est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Cette déclaration de conformité est accessible sur notre site Internet. Veuillez visiter le site <http://docs.nintendo-europe.com>

Hiermee verklaart Nintendo dat de „Wii“ in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Deze verklaring is terug te vinden op onze website <http://docs.nintendo-europe.com>

Por medio de la presente, Nintendo declara que "Wii" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Esta declaración de conformidad está publicada en nuestro sitio web: <http://docs.nintendo-europe.com>

Con la presente Nintendo dichiara che questa "console Wii" è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per prendere visione del testo della dichiarazione di conformità visitare il nostro sito Internet <http://docs.nintendo-europe.com>

A Nintendo declara que esta "Wii" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Esta declaração de conformidade está publicada no nosso site de Internet. Por favor visite <http://docs.nintendo-europe.com>

Härmed intygar Nintendo att produkten "Wii" överensstämmer med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som ingår i direktiv 1999/5/EG. Detta intygande om överensstämmelse med gällande föreskrifter finns på vår webbplats. Besök <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo erklærer herved, at følgende udstyr „Wii“ overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. Konformitetserklæringen er offentliggjort på vores website. Besøg den på <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo vakuuttaa täten, että "Wii"-pelikonsoli -laitte on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Tämä määrittystenmukaisuusvakuutus on julkaistu web-sivuillamme. Käy osoitteessa <http://docs.nintendo-europe.com>

B'dan il-mezz, Nintendo, jiddikjara li dan „Wii“ jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u mad-dispozizzjonijiet rilevanti l-ohrajn tad-Direttiva 1999/5/KE. Din id-Dikjarazzjoni tal-Konformità hija ppubblikata fuq il-website taghna. Jekk jogħġbok zur <http://docs.nintendo-europe.com>

Käesolevaga kinnitab Nintendo seadme "Wii" vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Käesolev vastavusdeklaratsioon on avaldatud meie veebisaidil. Palun külastage <http://docs.nintendo-europe.com>

Компания Nintendo настоящим заявляет, что данный "Wii" удовлетворяет всем основным требованиям и другим действующим положениям Директивы 1999/5/ЕС. Настоящее Заявление о соответствии опубликовано на веб-сайте нашей компании. Посетите веб-сайт <http://docs.nintendo-europe.com>

Компанія Nintendo заявляє, що пристрій "Wii" відповідає обов'язковим вимогам та іншим важливим положенням директиви 1999/5/ЕС. Повний текст заяви про відповідність опубліковано на нашому веб-сайті <http://docs.nintendo-europe.com>

Ar šo Nintendo deklarē, ka "Wii" atbilst direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Šis atbilstības apliecinājums ir publicēts mūsu tīmekļa vietnē. Lūdzu, apmeklējiet to <http://docs.nintendo-europe.com>

Bendrovė „Nintendo“ deklaruoja, kad gaminy „Wii“ atitinka Direktyvos 1999/5/EB pagrindinius reikalavimus ir nuostatas. Ši atitikties deklaracija yra skelbiama bendrovės svetainėje. Daugiau informacijos žr. adresu <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo, burada yer alan "Wii" ürününün, 1999/5/EC yönergelerinin gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu Uyumluluk bildirgesi web sitemizde yayınlanmıştır. Lütfen <http://docs.nintendo-europe.com> sitesini ziyaret edin.

H Nintendo δηλώνει, με την παρούσα, ότι το "Wii" συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Αυτή η δήλωση Συμμόρφωσης κοινοποιείται στη διαδικτυακή τοποθεσία μας. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo tímto prohlašuje, že tento „Wii“ je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Toto prohlášení o shodě je uveřejněno na našich webových stránkách. Prosim navštivte <http://docs.nintendo-europe.com>

A Nintendo ezennel kijelenti, hogy a „Wii” megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb vonatkozó előírásainak. Ez a megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a cég weboldalán: <http://docs.nintendo-europe.com>.

Niniejszym Nintendo oświadcza, że konsola „Wii” jest zgodna z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Niniejsza Deklarację zgodności można znaleźć na naszej stronie internetowej. Zachęcamy do odwiedzin: <http://docs.nintendo-europe.com>

Spoločnosť Nintendo týmto vyhlasuje, že "Wii" spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Toto Vyhlasenie o zhode nájdete na našej internetovej stránke. Navštívte, prosím, <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo izjavlja, da je "Wii" v skladu s temeljnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/ES. Izjava o skladnosti je objavljena na naši spletni strani. Obiščite <http://docs.nintendo-europe.com>

Tvrtka Nintendo ovim izjavljuje kako je ovaj "Wii" sukladan s odgovarajućim zahtjevima i drugim bitnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Ova izjava o sukladnosti objavljena je na našoj web-stranici. Više informacija potražite na web-stranici <http://docs.nintendo-europe.com>

Kompanija Nintendo ovim izjavljuje da je ovaj "Wii" usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Ova izjava o saglasnosti objavljena je na našoj web-stranici. Više informacija možete pronaći na web-stranici <http://docs.nintendo-europe.com>

Me anën e këtij dokumenti Nintendo deklaroi se "Wii" përputhet me kërkesat kryesore dhe dispozitat e tjera përkatëse sipas direktivës 1999/5/EC. Kjo deklaratë Konformiteti është e botuar në faqet tona në internet. Ju lutem vizitoni <http://docs.nintendo-europe.com>

С настоящим Nintendo декларирует, что "Wii" отвечает на основные изчисления и другие связанные с това предписания на Директива 1999/5/ЕС. Настоящая Декларация за соответствие в опубликована на вебсайте ни. Моля посетите <http://docs.nintendo-europe.com>

Firma Nintendo ovim izjavljuje, da je "Wii" u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama smjernice 1999/5/EZ. Ovu Izjavu o konformitetu možete takođe naći i na našoj web stranici <http://docs.nintendo-europe.com>

Matumuuna Nintendo-p nalunaarutigaa una "Wii" piimasaqaatit pingaanteqartut inatsisillu allat malittarisassallu 1999/5/EC-mi atuuttut malikkai. Nalunaarut una qarasaasiimi quppernitsinni allanneqarsimavoq. Takuuk qupperneq <http://docs.nintendo-europe.com>

Hér með lýsir Nintendo því yfir að "Wii" sé í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EB.

Þessi samræmisýfirlýsing er birt á vefslóðu okkar. Vinsamlegast heimsækjið <http://docs.nintendo-europe.com>

Nintendo erklærer at "Wii" er i samsvar med vesentlige krav og andre relevante regler i henhold til direktiv 1999/5/EF. Denne samsvarserklæringen er publisert på vårt webområde. Gå til <http://docs.nintendo-europe.com>

CE 0125 0, CE 0197

Nintendo D-63760 Großostheim

POR FAVOR, GUARDA ESTA CAJA. FAVOR GUARDAR A EMBALAGEM. CONSERVARE QUESTA CONFEZIONE.

Wii™ cumple con:

O Wii™ está em conformidade com:

Wii™ è conforme a:

- TOY Directive (88/378/EEC)
- EMC Directive (2004/108/EC)
- Low Voltage Directive (2006/95/EC) for Power Supply
- Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive (1999/5/EC)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC),  
Commission Regulations (EC) No 1275/2008, No 278/2009

DEBIDO A LOS MÓDULOS DE RADIO QUE INCORPORA, ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA SU USO EN EL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO (EEE) Y SUIZA, Y ÚNICAMENTE EN INTERIORES. EL BLOQUE DE ALIMENTACIÓN INCLUIDO ES ESPECÍFICO PARA LOS ESTADOS DEL EEE Y SUIZA, EXCEPTO REINO UNIDO, IRLANDA Y MALTA. NO SE DEBE USAR EN AQUELLOS PAÍSES DONDE LOS REQUISITOS DE VOLTAJE SEAN DIFERENTES.

DEVIDO AOS MÓDULOS DE RÁDIO INCORPORADOS NESTE PRODUTO, ESTE FOI CONCEBIDO PARA SER UTILIZADO EXCLUSIVAMENTE DENTRO DO EEE E DA SUÍÇA E APENAS EM INTERIORES. A FONTE DE ALIMENTAÇÃO NELE INCLUÍDA PERMITE A SUA UTILIZAÇÃO NO EEE, COM A EXCEÇÃO DO REINO UNIDO, IRLANDA E MALTA. NÃO A UTILIZE EM PAÍSES COM REQUISITOS DE VOLTAGEM DIFERENTE.

A CAUSA DEI MODULI RADIOTRASMETTENTI PRESENTI NEL PRODOTTO, ESSO È DESTINATO ALL'USO ESCLUSIVAMENTE ALL'INTERNO DELLO SPAZIO ECONOMICO EUROPEO E IN SVIZZERA, E SOLO IN AMBIENTI CHIUSI. IL BLOCCO ALIMENTATORE PER Wii INCLUSO È ADATTO A ESSERE USATO IN SVIZZERA E IN TUTTI I PAESI DELLO SPAZIO ECONOMICO EUROPEO, AD ECCEZIONE DI REGNO UNITO, IRLANDA E MALTA. NON USARE QUESTO PRODOTTO IN PAESI NEI QUALI SI FA USO DI CORRENTE ELETTRICA A TENSIONE DIVERSA DA 230 V~ CA.

### Patent Information

European Patent Numbers: 1,854,518; D431,309-1/6; D483,631-1/12; D614,326-1; D614,771-1; D614,805-1; D614,813-1/2; D614,847-1/2; D614,862-1; D614,870-1/2; D615,000-1; D655,790-1/2; D655,808-1; D851,928-1; D851,936-1/2.

German Utility Model Numbers: 202,006,020,818.6; 202,006,020,819.4.

Other patents pending.

ELEMENTS OF THE Wii CONSOLE AND THE Wii NETWORK SERVICES ARE PATENT PENDING. BOTH IN THE UNITED STATES AND INTERNATIONALLY.

TM, ® AND THE Wii LOGO ARE TRADEMARKS OF NINTENDO. ALL RIGHTS RESERVED.

© 2009 NINTENDO.